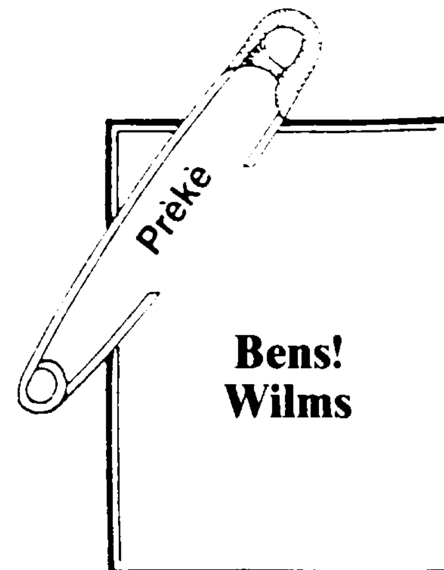
VANDAAG



CRESTIAN ...hulp...

106E JAARGANG — NO.: 216 DINSDAG 19 SEPTEMBER 1989

AMIGOE



Bens! Wilms

NICKERIE ACTIES OPGESCHORT

Indiaanse commandant: houden vast aan dialoog

Bestraffing Junglecommando geeist

PARAMARIBO - In het Westsurinaamse district Nickerie gaan de voorgenomen acties van de lokale bevolking voorlopig niet door. Ze zijn "uit veiligheidsoverwegingen" opgeschort. "De bevolking van Nickerie juicht een massale staking toe maar een compleet onveilig gevoel domineert in de gemeenschap", aldus Chander Bachoe. Hij behoort tot een groep van Nickerianen die in het weekeinde een mobilisatiecampagne op touw zette uit protest tegen het optreden van de Tucajana Amazonia. Deze opstandige indianen hebben nu als eis gesteld dat het Junglecommando wordt gestraft voor hun optreden.

Aan president Ramsewak Shankar zou vanuit Nickerie maandag een ultimatum van 48 uur worden gesteld om het gesprek tussen de voorzitter van de Nationale assemblee en de Tucajana-leiding tot stand te brengen. Indien dit niet het geval zou zijn zou het economische leven in het rijstdistrict worden stilgelegd door een staking. Als pressiemiddel werd ook stopzetting van de rijstexport overwogen. In plaats van het ultimatum kreeg Shankar maandag het verzoek noodmaatregelen te treffen om een schaarste aan levensmiddelen, die vanuit Paramaribo moeten komen, te voorkomen.

GOEDBEWAPEND

De Nickeriaanse bevolking heeft op de Tucajana Amazonia het beroep gedaan hun acties stop te zetten om te tonen dat ze "goede bedoelingen" hebben. Verder willen de Nickerianen dat het gesprek tussen de Tucajana-leiding en parlementsvoorzitter Jagernath Lachmon "op de meest korte termijn" wordt gevoerd. Bachoe zei maandagmiddag dat acties van de Nickeriaanse bevolking de situatie nog ingewikkelder zouden maken. "Bepaalde elementen zouden de zaak willen uitbuiten", aldus Bachoe die erop wees dat de Tucajana Amazonia beter bewapend zijn dan de politie.

Commandant Thomas, leider van de Tucajana-Amazonia wil dat president Shankar "terroristen" bestraft en terugbetaling eist voor alle vernielingen die zij hebben aangericht. Thomas doelt hiermee op leden van het Junglecommando. Zolang deze kwesties niet zijn gerealiseerd zullen de Tucajana-Amazonia niet ingaan op eisen die de president vorige week dinsdag stelde. 'We zullen de door U aan ons gestelde onoprechte eisen gevoeglijk naast ons neerleggen", aldus Thomas in een brief, gedateerd 15 september aan de president. De brief is maandag in Paramaribo gepubliceerd.

TWEE MATEN

Thomas vindt dat uit de eisen van de president weer blijkt dat "de regering met twee maten meet". Hij verwijt vicepresident Henck Arron de president de eisen te hebben ingefluisterd. Hoewel Thomas nog steeds geen datum noemt voor overleg met parlementsvoorzitter Lachmon en bevelhebber Desi Bouterse zegt hij dat "de aan U ingefluisterde methode van onhoudbare eisen onze vastbeslotenheid tot dialoog zeker niet zal kunnen doorkruisen". Volgens Thomas zijn Lachmon en Bouterse "de enigen die onze natie ondubbelzinnig en onomstotelijk kunnen redden".

DOORZICHTIG

Volgens Thomas is het Junglecommando niet gestraft voor wandaden, maar juist beloond met amnestie en met het Akkoord van Kourou waarin "het allerlei privileges en posities" krijgt. De leider van de Tucajana-Amazonia herinnert de president aan de vernietiging van economische objecten voor ongeveer honderd miljoen gulden, vertrapping van mensenrechten en andere criminele handelingen van de "terroristen".

In een reactie liet het presidentieel paleis maandagmiddag weten dat de brief van Thomas "op heel doorzichtige wijze tracht een wig te drijven tussen de partners van het Front voor Democratie en ontwikkeling" (dat is de regeringscoalitie). "Hij zegt vastberaden te zijn tot een gesprek te komen maar heeft tot nu toe niet eens een datum, plaats, nog minder een tijdstip kunnen noemen terwijl we al langer dan veertien dagen geleden gesteld hebben dat de regering voor dialoog kiest", aldus de presidentele verklaring.

EISEN

De eisen die president Shankar aan de Tucajana-Amazonia stelde zijn: het vrijgeven van het gekaapte vliegtuig van de particuliere maatschappij Gum Air en vrijlating van de piloot Jimmy Gummels, het teruggeven van de gekaapte veerboot van de Surinaamse scheepvaartmaatschappij, het teruggeven van alle in beslag genomen voertuigen, materieel en bezittingen van particulieren en bedrijven, het weer mogelijk maken van economische activiteiten in het gebied dat door de Tucajana-Amazonia wordt gecontroleerd en het stopzetten van provocerende activiteiten. Shankar sprak zelf overigens niet van eisen, maar van een "regeringsstandpunt".

Nederlanders terug in Paramaribo

PARAMARIBO - De vier Nederlanders die in Njun Jacobkondre aan de Saramaccarivier waren gestrand zijn terug in Paramaribo.

Ze ondervonden oponthoud doordat ze een weg naar de hoofdstad niet konden opgaan. De vier begonnen drie weken terug een boottocht vanaf de bron tot de monding van de Saramaccarivier. Ze moesten in Njun Jacobkondre van hun verdere reis afzien omdat hun reisbureau hen niet van voedsel zou kunnen voorzien in het gebied waar de Tucajana Amazonia actief zijn.

■ YAMALES - Zo'n vijfduizend contra's stonden aangetreden in hun kampement op Hondurees grondgebied ter herdenking van het feit dat 167 jaar geleden de onafhankelijkheid van Spanje werd bereikt door de Middenamerikaanse landen: Honduras, Nicaragua, Guatemala, El Salvador en Costa Rica.



■ MIAMI - De Nicaraguaanse presidentskandidate voor de oppositie welke verenigd is in UNO, Violeta Barrios de Chamorro, bracht een bezoek aan Miami. Onder meer ging zij op de foto met het pas gekozen congreslid Ileana Ros-Lehtinen. Dit congreslid maakte deel uit van het comite dat een etentje organiseerde voor het campagnefonds van de Nicaraguaanse politica en krantevrouw. Voor dit diner moesten de belangstellenden dan ook honderd dollar neertellen.

VEEL AANDACHT VOOR EUROPA

In plaats van IJzeren Gordijn goed nabuurschap

Troonrede in teken milieu

DEN HAAG - **Op de Nederlandse Antillen wordt gewerkt aan versterking van de economie en gezocht naar een nieuwe evenwichtige vormgeving van de staatkundige structuur. Op Aruba worden nadere gedachten gevormd over de toekomstige relatie met Nederland. Zo luidt de Antilliaans- Arubaanse paragraaf in de vandaag door koningin Beatrix voorgelezen troonrede.**

De Nederlandse regering achtte het verheugend dat de betrekkingen met Suriname in belangrijke mate zijn genormaliseerd. Dat maakt het mogelijk dat de ontwikkelingsrelatie kan worden hersteld.

MINDERHEDEN

De komende jaren zullen de kansen op werk voor langdurig werklozen - in het bijzonder uit etnische minderheden - en herintredende vrouwen verbeterd moeten worden. Zo staat er verder in de Troonrede. Een actief arbeidsmarktbeleid, bestaande uit scholing en het opdoen van werkervaring, verdient onverminderd voortzetting. De inspanningen zullen dichter bij de praktijk gebracht worden, indien het voorstel Arbeidsvoorzieningswet wordt aangenomen, aldus Beatrix.

Economische vernieuwing en bestrijding van de werkloosheid, vooral onder jongeren, vragen om hoge deelname aan onderwijs en scholing. Hierdoor komen ook de maatschappelijke en culturele taken van het onderwijs beter tot hun recht. De volwassenen-educatie is een middel om bij te blijven in de snel veranderende samenleving. In toenemende mate versterkt deze scholing bovendien haar bijdrage aan het verhogen van kansen op de arbeidsmarkt. Tot zover dit onderdeel van de Troonrede.

VERKEER

Veel aandacht wordt in de Troonrede besteed aan de milieu- problematiek. Aan de groei van het verkeer moeten grenzen gesteld worden. De regering heeft ingrijpende voorstellen gedaan om dit dilemma het hoofd te bieden. Het nieuwe kabinet moet kiezen met welke middelen het de belasting van het milieu door de auto kan verminderen en hoe er voldoende ruimte gegeven kan worden aan het zakelijke en goederenverkeer. Pijnloze oplossingen zijn overigens niet voorhanden, zo las de koningin namens de regering voor.

Koningin Beatrix legde de nadruk op een verdergaande, internationale aanpak van het milieuprobleem. Dat die in eigen land resultaat afwerpt blijkt volgens de vorstin uit de waterzuivering. "Die heeft heilzame gevolgen gehad. In andere opzichten zijn de problemen echter sterk onderschat: ze zijn nog steeds zo groot dat ze met nieuw elan moeten worden aangepakt."

INTEGRATIE

De koningin wees erop dat de bemoedigende veranderingen in Oost-Europa "onze sympathie, in woord en daad" verdienen. "opdat de kille scheiding door het IJzeren gordijn steeds meer plaats maakt voor goed nabuurschap". Grotere veiligheid in de internationale betrekkingen zal de voortschrijdende eenwording van West-Europa beter in staat stellen meer verantwoordelijkheden te dragen voor politieke en econmische stabiliteit, zowel in eigen regio als elders in de wereld.

De voortgaande integratie binnen de EG mag volgens de koningin echter niet ten koste gaan van de sociale en culturele identiteit van de afzonderlijke landen. "Alleen datgene wat niet aan indivuduele lidstaten kan worden overgelaten moet op het niveau van de Gemeenschap gebeuren." De interne versterking van de EG zal volgens Beatrix niet ten koste mogen gaan van de openheid naar buiten. De toegankelijkheid tegenover ontwikkelingslanden moet worden vergroot.

De koningin benadrukte het belang van voortgezette loonmatiging. Zij pleitte voor spoedig overleg daarover met werkgevers en werknemers.

"Op weg naar het laatste decennium van deze eeuw rust op U een bijzondere verantwoordelijkheid. Er is veel tot stand gebracht, maar er zullen nog belangrijke keuzen moeten worden gedaan."

MIAMI - De Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (BID) denkt in de komende vier jaar 22,5 miljard dollar te lenen aan de landen in Latijns Amerika.

Van de leningen van de BID gaat nu veertig procent naar de particuliere sector. Dat aandeel zal groeien.

Leven komt weer op gang

Nog geen raming schade Hugo op de Bovenwinden

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Op Sint Maarten komt het openbare leven langzaam maar zeker weer op gang, hoewel zowel de stroom-als waterlevering aan een groot aantal wijken grote problemen oplevert. Voor de vele daklozen worden opvangcentra ingericht, zodat de scholen vrij- en schoongemaakt kunnen worden. De lessen kunnen dan op donderdag hervat worden. Hoe de situatie op Saba en Statius is, is moeilijk te achterhalen: communicatie met die eilanden verloopt zeer moeizaam. Intussen zijn twintig man van de Koninklijke marine onderweg naar Saba en Statius, terwijl premier Maria Liberia-Peters vanmiddag om twee uur naar Philipsburg vertrok, om de door Hugo aangerichte schade persoonlijk onder de loupe te nemen. Hoeveel die bedraagt was vanmorgen nog niet bekend.

De Sint Maartense Juliana luchthaven is sinds gisteren weer open, maar er landden gisteren enkel enige kleine prive vliegtuigjes. Vandaag is de situatie vrijwel genormaliseerd en voerde de ALM vanmorgen de eerste vlucht uit. Twee uur vanmiddag vertrok de extra vlucht met aan boord de Antilliaanse premier. Het is niet bekend, of ze ook de andere eilanden zal bezoeken. Dat is afhankelijk van de weersomstandigeden en de mogelijkheid Saba en Statius per vliegtuig te bereiken. Wie haar vergezellen en hoe lang ze op de Bovenwinden blijft, is niet bekend.

SCHAARSE INFORMATIE

Terwijl informatie over Statius en Saba schaars is, vanwege het uitvallen van de telefoonverbinding, vernam de Amigoe vandaag uit Sint Maarten, dat men daar hard aan de slag is gegaan. De belangrijkste straten in het centrum, Fronstreet en Backstreet werden al schoongemaakt en de ploegen werken langzaam maar zeker ook de andere gebieden af.

Hugo veroorzaakte op de drie Bovenwinden, zoals bekend, aanzienlijke schade en vernielde telefoonlijnen, nam daken mee en trok bomen uit de grond. Statius werd zelfs uitgeroepen tot rampengebied, terwijl de schade ook op Saba aanzienlijk is.

De eilandsraad van Sint Maarten vergaderde gisteren met de rampencommissie bijgestaan door diverse vitale instanties over de te volgen agenda. Besloten werd onder andere het Raul Illidge sport complex en de Catholic Community Hall om te bouwen tot opvangcentra voor de daklozen. Die zijn nu ondergebracht in diverse scholen. Als alles volgens plan verloopt dan kunnen de scholen op donderdag weer geopend worden, verklaarde gedeputeerde Valerie Gitterson- Pantophlet na deze spoedvergadering.

WATERHANDEL

Zeer problematisch is nog steeds de water- en electriciteitslevering: die is ruim onvoldoende waardoor vele gebieden nog zonder stroom en/of water zitten. Sinds de orkaan zondag nabij het eiland woedde is een 'waterhandel' ontstaan, waarbij degenen die wel water hebben dat te koop aanbieden.

De meeste zaken konden vandaag weer de deuren openen en houden zich vooral bezig met het opmaken van de schade. Die wordt, zoals de Amigoe al berichtte, geraamd op vele miljoenen guldens. Voor zover bekend zijn op de Bovenwinden enkele mensen licht gewond geraakt. Vandaag werd bekend dat diverse villa's op Beacon Hill te lijden kregen onder de hoge golven.

Behalve marinemensen komen vandaag in Philipsburg afgevaardigden van verzekeringsmaatschappijen aan. Die zullen in overleg met de lokale autoriteiten de schade opnemen. Het marinepersoneel, dat vanmorgen met het toestel van de Koninklijke Luchtmacht via Aruba naar Sint Maarten vloog, zal vervolgens naar Saba en Statius worden vervoerd. Indien mogelijk, gebeurt dat met de Winair. Zo niet, zal de overtocht met de boot gebeuren.

PIKA

Kettingbrief

ONDER DE kop 'een kettingbrief voor alleen vrouwen' ontving de redactie onlangs dit manbedreigende schrijven:

'Deze brief is voor ontevreden vrouwen. In tegenstelling tot de andere kettingbrieven kost deelname in dit geval niets.

Stuur een kopie van deze brief aan vijf van uw vriendinnen die net zo ontevreden zijn als u. Pak dan uw man of vriend in en zend hem naar de vrouw wier naam boven aan de lijst staat. Als uw naam de top van de lijst bereikt zult u 16.877 mannen ontvangen. Er zal er vast ééntje bijzitten die beter is dan uw huidige partner.

Verbreek onder geen enkele voorwaarde de ketting. Eén vrouw deed dat wel en kreeg haar eigen man terug.'

De redactie plaatst deze brief zonder commentaar, maar merkt op dat dit kettingbrief-idee met net zoveel effect uitgehaald kan worden met ministers, bedrijfsdirecteuren en schoonmoeders.

Avondje(s) niets

ZATERDAG BELDE in alle vroegte en verontwaardiging een lezeres de Pika-redactie op. Of wij niet in de gaten hadden dat TeleCuraçao de laatste tijd er een (en dat zijn onze eigen woorden) soepzooitje van maakt.

Nou was het ons niet opgevallen dat dat alleen de laatste tijd het geval is, maar goed, de dame in kwestie vroeg aandacht voor het grote aantal herhalingen waar de kijkers de laatste tijd op getracteerd worden.

En inderdaad was het ook ter redactie waargenomen dat er iets met de tv aan de hand is. Aan het toestel kan het niet liggen, want als je een klap op het apparaat geeft, blijft TeleCuraçao nog steeds uitzenden.

Nu een inventarisatie: Videoclips overgenomen van Santo Domingo Invita, verschijnen dikwijls. Hetzelfde geldt voor de Donna Summer Special. En voor James Last in Holland.

Twee jaar geleden werd Triangulo bedacht. Presentator was Egbert Juliana. Veel aandacht voor lokale groepen. Maar reeds na enkele weken zat er de klad in de opzet van het nieuwe programma: steeds meer videoclipjes kwamen er aan te pas.

Het huidige Serenada dat ook van Juliana is, gaat dezelfde kant op. Romantische muziek was de bedoeling. Maar in de afgelopen weken is minstens vier keer de 'Freewinds in concert' vertoond. En nu komen er ook al specials uit de oude doos en vlotte clipjes. Romantiek nu even niet.

Vrijdagavond ging er iets mis met de late movie. Want in tegenstelling tot hetgeen het kunstig geknipte promospotje beloofde, was Secret Witness een soort kinderfilm waarin een man op een driewieler de achtervolging op een ukkie inzet.

Zondagavond zou de live-uitzending van de Emmy Award-uitreiking plaatsvinden via de satelliet. Na een wazige muppetkikker en -varken werd de uitzending wegens slecht beeld maar gestaakt. Signaalstoring. Het werd dus weer een avondje Dirty Dozen. Het werd dus weer een avondje niets.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt, mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met een plaatselijke bui en een kleine kans op onweer.

Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen (tussen twee en twaalf knopen).

WEEROVERZICHT:

Onder invloed van de intertropische convergentie-zône zal ook in de komende 24 uur de aangevoerde lucht vrij vochtig en onstabiel zijn. Hierdoor kunnen enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling komen boven de Benedenwindse eilanden.

Orkaan 'Hugo' bevond zich vanochtend om zes uur nabij 21.2 graden noord en 67.7 graden west, ofwel ongeveer 200 kilometer ten oosten van het eiland Grand Turk. De orkaan verplaatst zich in noord-noordwestelijke richting met een voorwaartse snelheid van 20 kilometer per uur. De sterkste winden nabij het centrum zijn afgenomen tot ongeveer 200 kilometer per uur.

Tropische storm 'Iris' bevond zich om zes uur nabij 18.7 graden noord en 57.9 graden west. De storm trekt in noordnoordwestelijke richting met een voorwaartse snelheid van 25 kilometer per uur, terwijl de sterkste winden nabij het centrum ongeveer 105 kilometer per uur bedragen. Met de huidige verplaatsing vormt 'Iris' geen bedreiging meer voor het Caribisch gebied.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. **Afgelopen 24 uur**

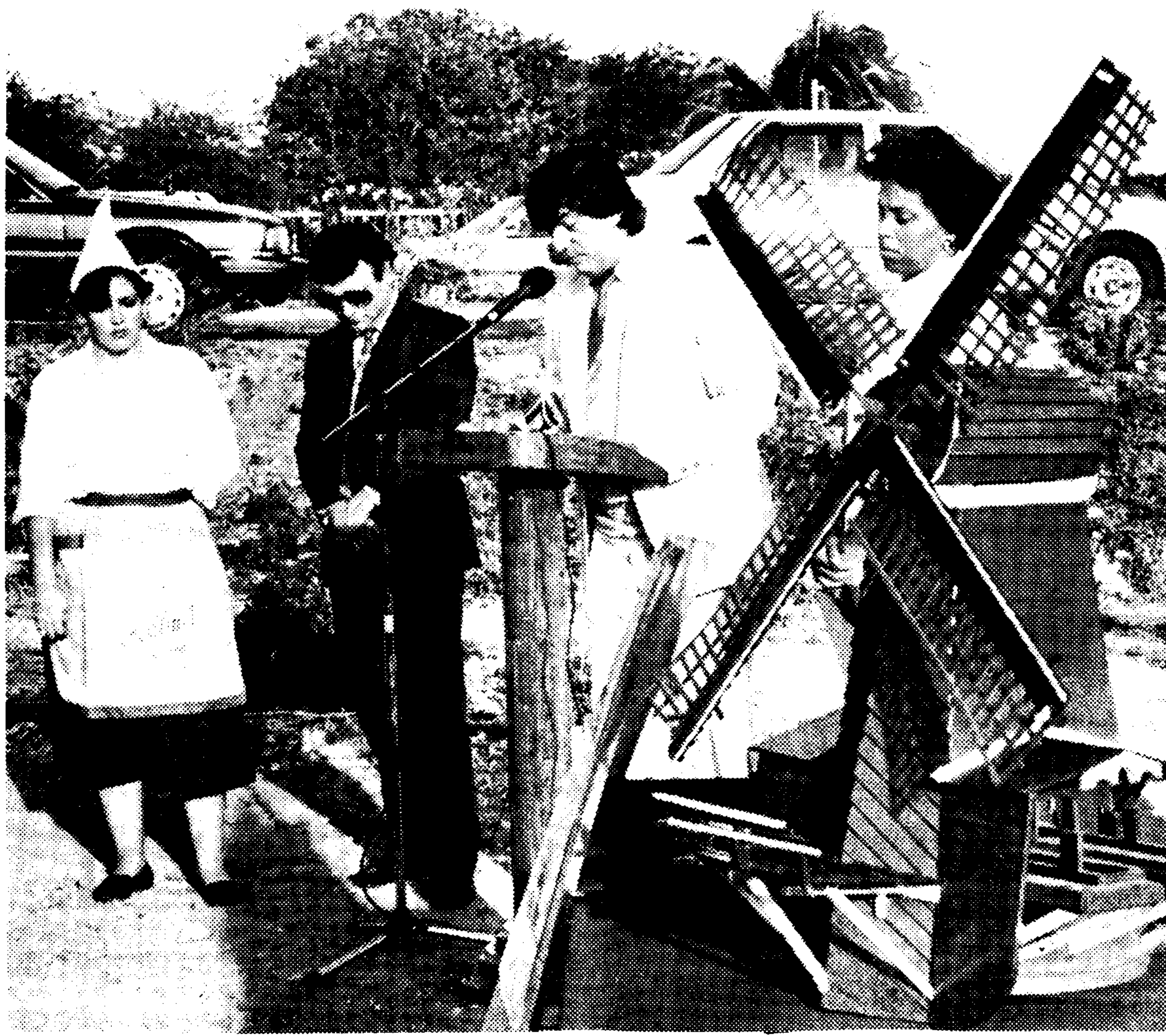
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	sporen
Bonaire	half bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	half bewolkt	32	24	1.1
St Maarten	licht bewolkt	28	--	10.5
Caracas	zwaar bewolkt	27	19	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	37	22	0.0

Wegens telecommunicatie-problemen zijn de overige stations niet ontvangen.

WILLEMSTAD — Tijdens de onweersbuien van de afgelopen nacht is de bliksem ingeslagen in een hoogspanningsmast in het gebied Jan Thiel. Hetzelfde is vermoedelijk gebeurd te Jandoret/Boca. Op beide plaatsen viel vanochtend omstreeks vijf uur de stroom uit.

Rond half negen was de stroomvoorziening van Jan Thiel genormaliseerd. Het bleek dat twee hoogspanningspatronen in de directe nabijheid van het landhuis Jan Thiel het begeven hadden. Deze zijn vervangen.

Technici van Kodela waren vanochtend rond tien uur nog steeds bezig het euvel bij Boca te verhelpen.



WILLEMSTAD — Gedeputeerde Faroe Metry heeft gisteren op Piscadera de eerste plaat bevestigd voor het windmolen/restaurantproject van de Dutch Caribbean Windmill, dat volgend jaar maart geopend wordt. Hij wees tijdens een rede op de beterende economie en de effecten daarvan op investeerders. Op de foto's: een der initiatiefnemers en aandeelhouder, Milton Yarzagaray tijdens zijn speech met naast hem een 'mini molen' en Faroe Metry tijdens de 'plaatlegging'. Vader en kinderen Yarzagaray kijken aandachtig toe.

Windmolen/restaurant op Piscadera in maart rond



WILLEMSTAD — In maart volgend jaar is Curaçao een nieuwe culinaire- en toeristische attractie rijker: de restaurant/molen van Dutch Caribbean Windmill NV, waarvoor gedeputeerde Faroe Metry gisteren de 'eerste plaat' bevestigde tijdens een door zo'n 200 genodigden bijgewoonde plechtigheid op Piscadera. De 'Zaanse molen', met op de begane grond een lunchroom, verschillende winkels en een 'beauty shop' en op de eerste verdieping een luxueus restaurant met terras, kost 8 ton.

Het project wordt gebouwd tegenover het Las Palmas hotel. Die lokatie werd heel bewust gekozen. Het uitzicht op de Piscadera baai, het ITC, de bestaande en nieuwe hotels zal fantastisch zijn, verklaarde één der aandeelhouders, voormalig MAN-minister, Marco de Castro, aan de Amigoe. Het project kent vijf lokale aandeelhouders en wordt gebouwd door ABC Construction N.V.

Het project wordt in fasen gebouwd en zal in eerste instantie twintig nieuwe arbeidsplaatsen scheppen. Wat de volgende fasen inhouden is nog niet precies bekend. Besloten werd al wel, dat een mini-golfbaan een overgangsproject wordt van de eerste naar de tweede fase.

Omdat de ontwikkelaars naast het toeristische aspect, ook hebben gedacht aan de lokale bevolking, wordt veel aandacht besteed aan alle leden van het gezin: naast de windmolen wordt namelijk een speeltuin gebouwd voor de jongere gasten en een zwembad, terwijl er ook afspraken gemaakt kunnen worden voor uitstapjes te paard. Omdat naar verwachting veel toeristen de molen zullen bezoeken, zullen er tevens diverse souvenir- en andere winkeltjes worden ondergebracht. De keuken zal naast Europese ook Caribische specialiteiten presenteren.

Het leuke van de molen is, dat die gebouwd wordt naar het model van een molen, 'De Vreede', die in de vorige eeuw op het Molenplein (nu Brionplein) preikte. Ook die molen diende als 'recreatie oord.' De 'nieuwe' molen op Piscadera wordt helemaal hier gebouwd en alle onderdelen zullen lokaal vervaardigd worden.

Milton Yarzagaray, een der initiatiefnemers en aandeelhouders van het project -en evenals De Castro vroeger werkzaam bij het departement van Economische Zaken- hield gisteren tijdens zijn rede een pleidooi voor onderhoud en restauratie van historische panden. Dit eiland is immers een groot aantal historische gebouwen rijk, die andere Caribische eilanden kopiëren om toeristen aan te trekken. Ook wees hij op het belang van de kennis van de eigen geschiedenis.

Turhane Doerga: reddingsplan voor Alesie

WILLEMSTAD — Turhane Doerga wilde vanmorgen geen commentaar geven op de berichten als zou hij het aandelenpakket in de rijstfabriek Alesie N.V. van Piet Eddine hebben overgenomen. 'Ik denk nu aan geheel andere zaken. Hetgeen de commissaris, die anoniem wenst te blijven, heeft gezegd, is geheel voor zijn rekening', aldus Doerga.

Vanmorgen was hij druk doende de administratie van de rijstfabriek door te nemen. Gisteren werd Doerga namelijk tijdens een aandeelhoudersvergadering mede benoemd in de interim-directie.

'We zijn nu bezig met een reddingsplan. Met man en macht werken we er aan om de rijstfabriek van de ondergang te redden. Wellicht kan ik u morgen meer informatie verschaffen', zo zei Doerga.

Volgens commissaris van Alesie:

Piet Eddine verkoopt aandelen aan Doerga

WILLEMSTAD — Volgens één der commissarissen van de rijstfabriek Alesie N.V. heeft Piet Eddine zijn aandelenpakket voor een bedrag van 375.000 gulden verkocht aan de voormalige directeur Turhane Doerga. Hiermee zou, aldus de commissaris, Doerga nu de meerderheid van de aandelen in handen hebben.

Eddine zelf ontkende vanmorgen dat hij zijn aandelen heeft verkocht. 'Van drie kanten dreigt een faillissementsaanvrage. Ik heb mijn aandelenpakket te koop aangeboden om te kunnen bepalen wat zij waard zijn. Dat staat in de statuten, dat je je aandelen eerst ~~moet~~ aanbieden', aldus Eddine.

AARZELEN

Toen de Amigoe hem confronteerde met het bedrag van 375.000 gulden dat hij voor de aandelen zou hebben ontvangen, antwoordde Eddine: 'Was het maar waar, dat bedrag. Dan zou ik n et lang hoeven te aarzelen'.

De Alesie-commissaris, die anoniem wenste te blijven 'om de zaak niet te polariseren', bleef bij zijn bewering: 'It is sealed and signed'. Volgens hem is dat gebeurd ten overstaan van notaris mr M. van der Plank. 'Er is een cheque uitgeschreven ten bedrage van 375.000 gulden en die is overhandigd aan de advocaat van Eddine', zo zei de commissaris.

Een zegsman verklaarde te verwachten dat Doerga zal gaan samenwerken met dr Th. Bierman: 'Samen hebben zij nu de overgrote meerderheid van de aandelen'.

TWEEDE FABRIEK

Volgens deze bron is Doerga ervan overtuigd dat hij het faillissement van de rijstfabriek kan voorkomen en dat hij Alesie wederom kan opbouwen. Bij het Sociaal-Economisch Planbureau, SEP, ligt een aanvraag voor de vestiging van een tweede rijstfabriek op Curaçao - ook een initiatief van Doerga. 'Hij dreigde daarmee Alesie te zullen kapot maken', aldus onze bron.

Naar de Amigoe vernam, zullen de vakbonden die ook aandelen hebben in de rijstfabriek Alesie, binnen afzienbare tijd, hun aandelen ook afstoten. 'Elke vakbond beslist voor zichzelf. Maar ik verwacht dat het een gezamenlijke actie wordt', aldus de zegsman tegenover deze krant.

Miljoenen-nota 'Antilliaanse Zaken':

Ontwikkelingshulp voor de Antillen werkte averechts

DEN HAAG — De ontwikkelingshulp, die de Antillen en Aruba de afgelopen kwart eeuw hebben gekregen, heeft een averechts resultaat gehad, blijkt uit de toelichting op de begroting van het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken. Deze hulp was er op gericht beide gebieden meer onafhankelijk van Nederland te maken. Maar mede als gevolg van de economische crisis werd een steeds groter deel van de groeiende hulp rechtstreeks geïnvesteerd in publieke en overheidsdiensten.

Hierdoor nam de afhankelijkheid van de hulp in met name de overheidssector toe, 'een ontwikkeling die haaks stond op de doelstelling van de hulp'. Verdergaande structurele afhankelijkheid van Nederlandse financiële hulp moet worden voorkomen, maar gezien het vrijwel permanente tekort aan kader zal personele ondersteuning nog geruime tijd nodig blijven.

In de overheidsuitgaven van Curaçao, dat beschikt over 'volledige opgetuigde bestuurslagen' voor lands-en eilandstaken, zal drastisch moeten worden gesnoeid. Na de decentralisatie van landstaken is het denkbaar dat Bonaire nauwer gaat samenwerken met Curaçao en Saba en St Eustatius de samenwerking met St Maarten aanhalen.

Nederland is bereid ruime personele steun te verlenen voor versterking van het bestuursapparaat van St Maarten, maar een grondige reorganisatie en sanering van bestuur en financiën van de drie minder draagkrachtige eilanden is onontkoombaar.

ONTWIKKELING

De economische ontwikkeling van de Antillen stemt tot voorzichtig optimisme. Het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans is het afgelopen jaar omgeslagen in een overschot, de deviezenreserve is met zestig miljoen tot 627 miljoen NA gulden gestegen.

Dit cijfer is echter wel sterk beïnvloed door de tot eind vorig jaar bij de Centrale Bank onbekende dollarrekening, waarop Curaçao inkomsten uit de financiële offshore boekte. Overigens dalen de inkomsten uit deze sector minder snel dan verwacht.

De in het kader van de ontwikkelingssamenwerking opgebouwde schuld bedroeg eind vorig jaar 685 miljoen. In 1988 werd aan rente en aflossing 48 miljoen betaald. Bij ongewijzigd beleid zal in het jaar 2000 de schuld tot ongeveer 795 miljoen zijn opgelopen, met een jaarlijkse rente- en aflossingsverplichting van ongeveer 64 miljoen.

VERLICHTING

Nederland en de Antillen voeren overleg over een eventuele verlichting van de schuldenlast. Herstructurering zal ertoe leiden dat de schulden van het land, behalve aan Curaçao en St Maarten ook aan Bonaire, Saba en St Eustatius worden doorbelast. Omdat niet te verwachten is dat deze drie minder draagkrachtige eilanden de hieruit voortvloeiende verplichtingen kunnen nakomen, zou het daarom voor de hand liggen om hen bij schuldenverlichting voorrang te verlenen.

In het algemeen zal eventuele schuldverlichting afhankelijk worden gesteld van een gezond economisch en financieel beleid van de lokale overheden. Voortaan mogen zij slechte rendabele projecten met leningen financieren.



■ *WILLEMSTAD — De zendmast van het radiostation Z/86 te Papaya krijgt een grote verf- en onderhoudsbeurt. Dat leverde dit spectaculaire plaatje op: Amincho Josephia (links) en Maikel Grenalou met verf en kwast op weg naar de top.*

Schade-experts naar St. Maarten

WILLEMSTAD — De verzekeringsmaatschappijen op Sint Maarten zijn bezig met het taxeren van de schade die de persoonlijke bezittingen van hun cliënten hebben opgelopen als gevolg van het voorbijkomen van de orkaan Hugo.

Vanmorgen zijn directeur Coen Hilgersom en drie medewerkers van Fatum afgereisd naar Philipsburg om het tweemanskantoor aldaar te ondersteunen bij de verwerking van schadeclaims. Dit kantoor handelt ook claims af voor Saba, St Eustatius en St Barth.

Ennia heeft claimsmanager Fred Hoeben met hetzelfde vliegtuig laten vertrekken. Hij assisteert de drie verzekeringsagenten en de buitenexpert van het bedrijfskantoor te Sint Maarten.

Beide grote verzekeraars verwachten dat veel claims vanwege stormschade en waterschade vooral aan gebouwen en autoschadeclaims binnen zullen komen.

De voorvoerders van beide maatschappijen wagen zich nog niet aan een schatting van het schadebedrag.

Afhankelijk van een eerste taxatie kan, zo deelde Ennia-directeur Croes mee, besloten worden technische specialisten over te vliegen vanuit Curaçao, of Aruba, in het uiterste geval kunnen schade-experts uit Nederland gehaald worden.

Iris vooralsnog niet gevaarlijk

WILLEMSTAD — Van de nieuwe tropische storm Iris was vanochtend niet officieel bekend wat haar positie is. Het was volgens meteoroloog Fred Capello onmogelijk contact te maken met het National Hurricane Center te Miami. Wel zou op dit moment aangenomen kunnen worden dat Iris geen gevaar zal opleveren voor de Beneden en de Bovenwindse Antillen.

De meteorologische dienst te Mahuma kampt nog steeds met het probleem van storingen in de communicatielijnen met het noordelijke deel van het Caribisch gebied en met Miami. Betrouwbare informatie over de weersgesteldheid in het noorden, waar de orkaan Hugo zich bevindt, komt dan ook in beperkte mate binnen.

Niet alleen met Miami maar ook met andere weerkundige-informatiecentra is het moeilijk contact te maken. Als gevolg daarvan ontbreekt het Mahuma aan gegevens over temperatuur en neerslag die dagelijks in het weeroverzicht van de Amigoe gepubliceerd worden.

Verscheidene communicatielijnen lopen via St Maarten en Puerto Rico naar onder meer Miami. Hugo zou deze lijnen verstoren.

Wat betreft het hevige onweer van de afgelopen nacht: de meteorologische dienst weet te melden dat dit werd veroorzaakt door een 'intertropische convergentiezone' die zich boven Curaçaos grondgebied begaf. Vooral het zuid-oosten van Curaçao (Bandariba) zou getroffen zijn door flinke neerslag. Te Mahuma werd vanochtend een neerslag van slechts 1,1 mm gemeten. Ter hoogte van Santa Rosa ging het echter om een neerslag van ongeveer 7,5 mm.

EMAN: ONTWIKKELINGSGELD NIET GOED GEBRUIKT

Crestian weerlegt 'kritiek' Miljoenen-nota:

Economieën van eilanden versterkt en weerbaarder

WILLEMSTAD — De Antilliaanse minister van Ontwikkelingssamenwerking, Frank Crestian, is het niet eens met de opmerking in de toelichting op de begroting van het kabinet Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken, dat de ontwikkelingshulp averechts heeft gewerkt en de Nederlandse Antillen juist in een afhankelijkere positie ten opzichte van Nederland heeft gebracht.

"Dank zij de Nederlandse ontwikkelingshulp hebben de Antillen en Aruba - tot het moment waarop dit eiland samen met ons optrok - belangrijke infrastructurele werken kunnen uitvoeren, die de economieën van de eilanden hebben versterkt en weerbaarder gemaakt", aldus Crestian, die er op wijst, dat de uitvoering van grote projecten niet uit de eilandsbegrotingen gefinancierd kunnen worden.

Volgens Crestian zou op Aruba, Curaçao en Sint Maarten de toeristische industrie, die nu voor vele miljoenen guldens in het laatje brengt, niet zijn opgebouwd zonder Nederlandse hulpgelden. Hetzelfde geldt volgens de bewindsman voor andere "kapitale projecten", zoals de luchthaven, de haven en de luchtvaart.

Minister Crestian geeft echter onmiddellijk toe, dat de kleinere eilanden van de Nederlandse Antillen wel tegen steeds groter wordende begrotingstekorten zijn opgelopen en daardoor inderdaad in een afhankelijkere positie ten opzichte van Nederland zijn komen te verkeren. Dit komt, zegt de bewindsman, doordat Bonaire, Saba en Sint Eustatius onderhoud en exploitatie van grote projecten niet uit eigen zak kunnen financieren.

Minister Crestian wijst er op, dat de Antilliaanse regering in verband hiermee sedert anderhalf jaar een ander beleid voert: bij elk ontwikkelingsproject wordt vooraf een studie gemaakt van te verwachten opbrengsten en exploitatiekosten. "Pas als vaststaat, dat het betrokken eilandgebied toekomstige verliezen kan dragen, wordt het project ter financiering aan Nederland voorgelegd", zegt Crestian.

EMAN

Oud-premier Henny Eman van Aruba, die indertijd zelf aangewezen was op begrotingssteun uit Nederland, laat een andere mening horen. Hij vindt de kritiek op de toelichting van de begroting van het kabinet Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken wel terecht. "De Nederlandse hulp is inderdaad niet aangewend voor het doel, waar zij voor bestemd was, namelijk dit de hulp uiteindelijk overbodig te maken".

De oud-premier wijst er op, dat onder zijn bewind daarom de investeringsbank is opgezet, die tot taak had produktieve projecten te doen uitvoeren, die blijvende inkomsten voor Aruba konden opleveren.

Henny Eman zegt bang te zijn, dat dit beleid op Aruba niet wordt voortgezet en dat de "Sinterklaas-mentaliteit" weer de overhand gaat krijgen.

BRUSSEL - De Europese Commissie trekt drie miljoen gulden uit voor noodhulp aan het Franse eiland Guadeloupe, waar de orkaan Hugo het afgelopen weekeinde vijf slachtoffers heeft gemaakt en grote schade heeft aangericht.

MCB-advertenties in Amerikaanse kranten

WILLEMSTAD — 'Remember the Maduro & Curiels Bank nv on the beautiful island of Curacao in the Dutch Caribbean. For all your international banking call this toll free number for more information and a complimentary brochure.'

Zo luidt de tekst van een advertentie van de Maduro & Curiel's bank, die gisteren in de vooraanstaande Amerikaanse krant The New York Times verscheen. De advertentie zal morgen te zien zijn in de 'West Coast' editie van de Wall Street Journal, terwijl dezelfde advertentie volgende week maandag in de Wall street Journaal-editie bestemd voor het oosten van het land zal verschijnen.

De MCB wil middels deze advertentie-campagne niet alleen de bank in de VS verkopen maar daarbij ook direct een goed woordje doen voor Curacao als zaken- en vakantie-eiland.

De bank ging in maart dit jaar al op de internationale advertentie-tour en plaatste toen advertenties in The New York Times, de Wall Street Journal en de Miami Herald.

Deze keer verschijnt de advertentie tijdens een internationale handels- en industrie conferentie die dezer dagen in San Fransisco (Californie) gehouden wordt. Volgende week, wanneer de advertentie in de 'east coast' te lezen zal zijn, vindt er in Washington de jaarlijkse conferentie van de Wereldbank en het IMF plaats. Veel lezers dus, aldus een bekendmaking van het MCB- direktielid op Curacao, Ron Gomes Casseres.

Kantoorpanden te Salinja

WILLEMSTAD — Te Salinja worden momenteel twee woningen verbouwd tot kantoorpanden. De huizen staan tussen het voormalige Mesker-gebouw en de snack Golden Gate in.

Eigenaar van de panden is Piet Eddine, directeur van de boekhandel Van Dorp/Eddine. Hij zei tegenover de Amigoe dat het de bedoeling is om de panden te verhuren: 'Elk kantoor beslaat een ruimte van 55 vierkante meter. De kantoren worden zeer luxueus ingericht, met vast tapijt en de modernste telecommunicatie-apparatuur'.

Eddine heeft zich aan deze investering gewaagd, omdat hij ervan overtuigd is dat Salinja 'een vooraanstaande kantoren-wijk' zal worden. 'Er is veel activiteit in deze buurt', zo zei Eddine. 'Kijk bijvoorbeeld maar eens naar het nieuwe pand dat de gebroeders Brouwers voor hun assurantiebedrijf optrekken'.

Vrouwen uitgezet

ORANJESTAD — In de ochtenduren werd in de Boliviastraat te Oranjestad door personeel van de Immigratie een razzia gehouden, waarbij uiteindelijk tien vrouwen werden aangehouden en naar de wacht overgebracht.

In eerste instantie werd een razzia in een bar gehouden welke bezoekers van de Dominicanen bleek te zijn. Acht vrouwen werden aangehouden, waarna nog eens twee uit een woning werden gehaald. Het bleek dat alle vrouwen Aruba reeds hadden moeten verlaten.

Zij werden ingesloten en zullen zodra de vluchten op Santo Domingo hervat worden - deze werden wegens slecht weer tijdelijk gestaakt - naar hun land worden teruggezonden.

MEP-Statenlid:

Pers licht volk verkeerd voor

ORANJESTAD — Van MEP-Statenlid Mario Croes werd onder de kop 'Ken ta denigrante' een verklaring ontvangen, waarin de pers een veeg uit de MEP-pan krijgt. Croes is van mening dat alles wat premier Nelson Oduber of MEP-Statenleden verklaren door de pers verkeerd wordt weergegeven, waardoor het volk niet juist ingelicht wordt.

Vooral richt de kritiek zich tegen uitlatingen van zijn collega mr Henny Eman, die een verkeerde indruk geeft van wat er gaande is. In dit verband haalt Croes aan, dat het kabinet-Oduber serieus doende is om de raffinaderij door Coastal te laten openen, terwijl de AVP - volgens Statenlid Croes - nimmer dit wenste. Ook dient niet vergeten te worden waarom de regering-Eman op 6 januari jl. naar huis werd gestuurd.

PREMIER LICHT TROONREDE TOE

Mag geen voorkeur opgemaakt worden voor kabinet met VVD

Lubbers: nieuw kabinet moet aanwending meevallers bepalen

DEN HAAG - Demissionair premier Lubbers vindt het aan een nieuw kabinet om af te wegen of extra ruimte door economische groei, meevallers door aardgasopbrengsten of verkoop van staatsdeelnemingen moeten worden gebruikt voor verdere verlaging van het financieringstekort, of voor bij voorbeeld het milieu of bestrijding van criminaliteit.

Lubbers gaat in een mondelinge toelichting op de Troonrede niet zover als minister Ruding van Financien die bij meevallers prioriteit wil geven aan verdere reductie van het financieringstekort. Ruding vindt dat extra uitgaven voor het milieu bovenop het nationaal milieubeleidsplan elders gecompenseerd moeten worden. Lubbers waagt zich niet aan een keuze: "Die afweging is aan een nieuw kabinet". De demissionair premier gaat niet verder dan dat hij de "strekking" van de passage in de Miljoenennota deelt dat als er de komende jaren ruimte ontstaat, niet de indruk moet worden gewekt dat het probleem van het financieringstekort al opgelost zou zijn.

VOORNEMENS

De Troonrede 1990 heeft volgens Lubbers een sober karakter gezien de demissionaire status van het CDA/VVD-kabinet. Op vrijwel alle onderdelen van beleid ontbreken stellige voornemens. "Een pas op de plaats", karakteriseert Lubbers het geheel. Uitzondering is de passage over het mediabeleid. Daar noemt het kabinet bewust de twee wijzigingsvoorstellen op de mediawet die bij het parlement zijn ingediend.

De Troonrede noemt ook in 1990 een gematigde loonkostenontwikkeling van cruciaal belang voor voortzetting van de economische groei en herstel van de werkgelegenheid. Om die reden acht het kabinet spoedig overleg vereist tussen overheid en sociale partners over de ontwikkeling van de arbeidsvoorwaarden en de bestrijding van de werkloosheid in de komende jaren.

WOORDKEUZE

Lubbers weerspreekt dat de woordkeuze over "gelijkwaardiger inkomensontwikkeling" tendeert naar de CDA-keuze voor koppeling van lonen en uitkeringen met "ja, mits", tegenover die van de PvdA met "ja, tenzij". "Ik geloof niet dat mits en tenzij zo haaks staan op elkaar", aldus Lubbers. Voor alle duidelijkheid: "Het is de troonrede onder verantwoording van het demissionaire kabinet in de samenstelling van CDA en VVD".

Lubbers ziet desgevraagd niet in waarom hij er wellicht beter aan zou hebben gedaan de verantwoording voor de inhoud van de Troonrede over te laten aan vicepremier De Korte, gelet op de twee petten die hij draagt: demissionair premier en tegelijk informateur in een kabinetsformatie op weg naar een nieuwe coalitie van centrum-links.

"Je kunt aftreden als minister-president, je kunt ook zeggen: Ik word geen Kamerlid, maar je kunt het probleem niet oplossen door er gewoon niet meer te zijn. Overigens zou de heer De Korte daardoor niet onmiddellijk demissionair zijn".

ONAANVAARDBAAR

De vakcentrale FNV vindt dat de begrotingsstukken duidelijk illustreren dat er een ander en beter beleid moet komen. Volgend jaar dreigen de inkomensafstanden tussen werkenden in het bedrijfsleven, hun collega's in de collectieve sector en uitkeringsgerechtigden opnieuw groter te worden, ondanks een gedeeltelijke toepassing van de wet Uitkeringsmechanismen (WAM). De FNV vindt dat onaanvaardbaar. De vakcentrale meent niet alleen dat de WAM volledig moet worden toegepast vanaf juli '89. Ook het CNV vindt dat het niet lukt werkelijk iets te doen aan de bestrijding van de langdurige werkloosheid en dat er onvoldoende ruimte is om "evidente" inkomensachterstanden in de collectieve sector weg te werken.

Deel Groen links op Prinsjesdag afwezig

DEN HAAG - Drie van de negen afgevaardigden van Groen links in Eerste en Tweede Kamer lieten vandaag (dinsdag) verstek gaan tijdens de plechtigheid in de Ridderzaal, waar de koningin ten overstaan van Staten-Generaal de Troonrede uitsprak.

De PSP-sectie van Groen links meldde zich zoals te doen ebruikelijk absent omdat de gebeurtenis hun in het geheel niet aanstaat. De uit PPR en CPN afkomstige Groenlinks-vertegenwoordigers gaven wel acte de presence. Van Es, Willems (Tweede Kamer) en Vogt (Eerste Kamer) hebben voorzitter Steenkamp van de Eerste kamer, die de verenigde vergadering presideert, meegedeeld dat zij verstek laten gaan, omdat de jaarlijkse bijeenkomst in hun ogen niet strookt met hun opvatting over de monarchie in het algemeen en de rol van het Koningshuis in de parlementaire democratie in het bijzonder.

Binnen het samenwerkingsverband van Groen links heeft de PSP laten aantekenen dat deze partner van opvatting blijft dat "erfelijke staatsfuncties in strijd zijn met democratische principes en dat de monarchie derhalve afgeschaft dient te worden".



■ *WILLEMSTAD —Dr A McIntyre van de Universiteit van de West Indies heeft onlangs een beleefdheidsbezoek afgelegd bij minister-president Maria Liberia-Peters. McIntyre heeft ter gelegenheid van de opening van het academiscn jaar van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, UNA een lezing gehouden.*

Foto: de rector maginificus van de UNA, dr Valdemar Marcha (links) vergezelde McIntyre bij zijn bezoek aan Liberia-Peters.

Tekort VS-handelsbalans verminderd

WASHINGTON - Het tekort op de handelsbalans van de Verenigde Staten is in juli afgenomen tot 7,58 miljard dollar, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Handel vrijdag bekendgemaakt. Het tekort over de maand juni is herzien van 8,17 miljard dollar tot acht miljard dollar.

Het tekort is kleiner dan was verwacht. Op de financiele markten werd gerekend op een negatief saldo van rond de negen miljard dollar. Het tekort was het kleinste sinds december 1984 toen de VS voor 6,79 miljard dollar meer invoerden dan uitvoerden. De dollar reageerde in het eerste kwartier na de bekendmaking van het nieuws met een stijging van ruim twee cent. Daarna viel de koers wat terug. De invoer in de VS verminderde in juli met 2,5 procent van 39,3 miljard dollar tot 38,3 miljard dollar. De export viel met 1,8 procent terug van 31,3 miljard dollar tot 30,7 miljard dollar. Wel lag het exportniveau van juli 15,5 procent boven het niveau van een jaar geleden. De import was 9,2 procent groter dan in juli 1988.

***

DE AMERIAANSE Phoenix group richt samen met een Russische onderneming een joint venture onder de naam Samcom op voor de productie en de verkoop van computers voor onderwijsdoeleinden in de Sovjetunie. Het project is gebonden aan de eisen die worden gesteld aan de export van technologie naar het Oostblok. De productie vindt plaats in de SU. Phoenix hoopt dat er in 1995 zes miljoen computers kunnen worden geleverd.

VEEL KRITIEK OP MILJOENENNOTA

Natuur en milieu: begroting behoudend stuk

Ambtenarenbonden erg ontevreden over aanbod

DEN HAAG - De miljoenennota van het demissionaire kabinet Lubbers is met de nodige kritiek ontvangen in onder meer milieu- en tranpsportkringen. Het behoud of de verbetering van het milieu was een der kernpunten van de Troonrede. Voor hun kritiek werden onder meer omschrijvingen als beangstigend en opmerkelijk gebruikt.

De stichting Natuur en milieu vindt de begroting zo'n behoudend stuk dat ze haar hart vasthoudt. Ondanks de geweldige golf van bezorgdheid om de toestand van natuur, milieu en landschap anticipeert het demissionaire kabinet niet op het noodzakelijke nieuwe beleid. Daarmee dreigt 1990 voor Natuur en milieu een verloren jaar te worden. Elk uitstel van nieuw beleid betekent onvermijdelijk dat onherstelbare schade aan natuur en landschap optreedt en dat extra inspanning en financiele offers nodig zijn. Direct na de kabinetsformatie moet de begroting dan ook fors worden bijgesteld, aldus Natuur en milieu.

IN GEVAAR

Veilig Verkeer Nederland (VVN) heeft grote bezwaren tegen het voornemen van minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat om in 1990 tien procent minder uit te geven aan de verkeersveiligheid. De organisatie vreest dat daardoor de doelstelling van de "Aktie -25 %" -25 procent minder verkeersslachtoffers in het jaar 2000 - in gevaar komt. In tegenstelling tot de bedoeling van de "Aktie -25 %" is het aantal verkeersslachtoffers in de eerste helft van dit jaar zelfs met 8,5 procent gestegen.

Het saneringsproces van de overheidsfinancien is tot stilstand gekomen. Deze "simpele maar beangstigende conclusie" is volgens het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) gerechtvaardigd. Het "karwei", via gezonde overheidsfinancien lastenverlichting en loonmatiging mogelijk maken, is nog niet af, aldus het verbond in een reactie op de miljoenennota. Hij wijst in het bijzonder op de noodzaak hiervan met het oog op Europa '92.

MERKWAARDIG

De Nederlandse orde van Advocaten vindt dat op de Justitiebegroting voor 1990 te weinig geld wordt uitgetrokken voor rechtshulp. Er wordt in de begroting helemaal geen rekening gehouden met het rapport van de commissie Polak. Die "zware commissie" adviseerde minister Korthals Altes in augustus de vergoedingen voor advocaten die financieel minder draagkrachtigen bijstaan (Pro Deo-advocaten) op 25 procent te brengen. Bij deze begroting kan dat advies niet worden opgevolgd, aldus de Orde van advocaten.

Om de problemen in het verkeer aan te pakken, moet de volgende regering maatregelen nemen die maatschappelijk aanvaardbaar zijn. Rekeningrijden is dat niet, een aantrekkelijker openbaar vervoer is dat wel. Dat stelt de stichting Weg in haar commentaar op de plannen van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. In de stichting Weg zitten 31 organisaties en bedrijven die met het verkeer te maken hebben. De ANWB en Shell zijn enkele bekende grote leden. De stichting is fel tegen de dure oplossing van door het bedrijfsleven te financieren tunnels. Zij vindt de aanleg en onderhoud van wegen en kunstwerken een taak van de overheid.

VERKEERD

De door het vertrekkende kabinet vastgestelde groei van de welvaart is welvaart met een waarschuwing. Nederland scoort in Europa wel hoog, maar te vaak op de verkeerde punten. De collectieve lastendruk (belasting en sociale premies), het financieringstekort en de overheidsuitgaven behoren tot de Europese top. Dat zegt het Verbond van Nederlandse ondernemingen in zijn reactie op de miljoenennota. Het VNO stelt dat een volgend kabinet gebruik moet maken van de huidige gunstige economische situatie en de groeiende welvaart moet zien vast te houden.

De KOV (Katholieke Onderwijs vakorganisatie) wijst de verhoging van les- en cursusgeld met tien procent af, omdat daardoor veel gezinnen met studerende kinderen extra belast worden. De KOV deelt het enthousiasme over de DOP-maatregel (doorstroming ouder personeel). Het positieve effect hiervan op de werkgelegenheid voor ambtenaren is voor de helft bereikt.

ONVOLDOENDE

De ambtenarencentrales zijn zeer ontevreden over de geboden ruimte voor de arbeidsvoorwaarden van het overheidspersoneel in 1990, van negenhonderd miljoen gulden (twee procent). De vier centrales hebben in het voorjaarsoverleg met minister Van Dijk een ruimte van ruim twee miljard gulden (vijf procent) geeist. De FNV-ambtenaren zijn "bijzonder ontevreden" en de CNV-ambtenaren "verbijsterd". Beide zien geen heil in onderhandelingen met een demissionaire bewindsman.

De Nationale Woningraad heeft "ernstige kritiek" op de begrotingsvoorstellen voor Volkshuisvesting. Vooral de sociale huursector wordt de dupe van de vermindering van het sociale woningbouwprogramma met vijfduizend woningen en een trendmatige huurverhoging met drie procent, aldus de NWR.

MILITAIREN

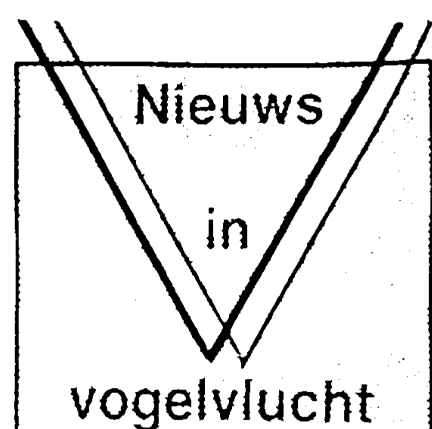
In een commentaar op de Defensiebegroting merken zij op dat nu NAVO en Warschau-pact onderhandelen over vermindering van tanks, pantserinfanterievoertuigen, artillerie, gevechtsvliegtuigen en gevechtshelikopters, de marine een zwaarder accent krijgt. Zij vrezen ook dat het niet zal lukken om het personeelsbeleidsplan per 1 januari normaal van kracht te laten worden. De Nederlandse Officieren vereniging oefent kritiek op het uitblijven van overgangsmaatregelen in afwachting van het personeelsbeleidsplan. De NOV zegt het angstig voorgevoel te hebben dat er onder een nieuw kabinet niet veel of veel anders zal gebeuren dan het huidige kabinet in het vooruitzicht heeft gesteld. De koninklijke vereniging van marine-officieren en de Vereniging Belangenbehartiging Zeemacht vinden het "onbegrijpelijk en onacceptabel" dat de vorig jaar aangekondigde bezuinigingen voor de marine dit jaar onverkort worden doorgezet.

De bouwbonden van FNV en CNV constateren dat de overheid ook in deze miljoenennota in de bouwsector blijft opereren onder met motto "Minder overheid, meer markt". Door dat beleid van de opeenvolgende kabinetten Lubbers is de bouwmarkt de afgelopen jaren veel conjunctuurgevoeliger geworden met alle risico's van dien: bijvoorbeeld pieken en dalen in de bouwproduktie en - dus - in de werkgelegenheid. Het huidige kabinet lijkt echter doof voor de gevaren die aan een dergelijk beleid kleven, verzuchten de bouwbonden.

***

DE LOPENDE rekening van de betalingsbalans van de Verenigde Staten heeft in het tweede kwartaal een tekort van 31 miljard dollar vertoond. Het tekort in de eerste drie maanden van dit jaar is herzien van 30,69 miljard tot 30,39 miljard dollar. Het handelstekort verminderde in het tweede kwartaal van 28,38 miljard tot 27,72 miljard dollar.

***



COLOMBO - Het leger van India heeft op Sri Lanka minstens 40 Tamil-guerrillastrijders gedood bij een aanval op een belangrijke basis aan de oostkust van het eiland. Het bericht komt op het moment dat India en Sri Lanka een verklaring voorbereiden over de terugtrekking van circa 41.000 Indische militairen voor het einde van dit jaar. Bij de Indische ambassade zei men dat er ook 20 gewonden waren gevallen aan Tamilzijde. Aan Indische zijde vielen daarbij 5 doden en 16 gewonden. Ook twee leden van civiele vrijwilligerstroepen werden gedood.

*****

MOSKOU - De stroom vluchtelingen uit de DDR naar Hongarije moet worden gezien als een aanslag van de bondsrepubliek op de Europese stabiliteit. Aldus het SU- partijblad Pravda. "De groots opgezette provocatie uit naam van de vluchtelingen is een aanval op de Duits-Duitse stabiliteit en op alle landen van het (Europese) continent". Bonn wordt een "ophitsende campagne' verweten om een schaduw te werpen op het 40-jarig bestaan van de DDR".

*****

LISSABON - Het Portugese hof van appel heeft het vonnis bevestigd dat eerder door een andere rechtbank was uitgesproken tegen kolonel Otelo Saraiva de Carvalho' wegens de vorming van een terroristische organisatie. Aldus het Portugese persbureau Lusa. Otelo was een van de kopstukken van de Anjerrevolutie van 1974. Hij werd in 1987 veroordeeld tot 18 jaar gevangenisstraf wegens de vorming van de links-extremistische terroristische organisatie "Volkskrachten van de 25e april" (FP-25).

*****

WARSCHAU - In Polen is zondag de inval van het Rode leger van 50 jaar geleden herdacht. Het is de eerste keer dat deze herdenking gepaard kon gaan met officiele plechtigheden, onder meer bij het monument voor de Onbekende soldaat in Warschau. Daarbij waren echter geen vertegenwoordigers van de staat of de regering aanwezig. Op 17 september 1939 en de daarop volgende dagen vielen grote delen van de Poolse leger in handen van de Russen die Polen binnentrokken, hoewel Moskou en Warschau in 1932 een niet-aanvalsverdrag hadden gesloten.

*****

BELGRADO - De kritiek van de internationale Helsinki-federatie voor de mensenrechten kwam hard aan in Joegoslavie: de beschuldigingen dat er door het hele land politieke processen gevoerd worden en dat Albanese gevangenen in Kosovo worden geslagen, werden dit weekeinde dan ook weggedrukt achter krantenkoppen waarin het mensenrechtencomite op zijn beurt de volle laag kreeg. "Alleen al de aanwezigheid van de delegatie is een belediging voor Joegoslavie", aldus de officiele reactie.

*****

CLERMONT-FERRAND Robert Faurisson, een van de leidende Franse "revisionistische" historici die het bestaan van de Nazi gaskamers tijdens de Tweede Wereldoorlog ontkennen, is zaterdag na een aanslag in een ziekenhuis in Clermont-Ferrand opgenomen. Faurisson (60) werd door drie jongeren, die zich later bekendmaakten als "De zonen van de Joodse herinnering", afgeranseld toen hij zijn hond in Vichy uitliet. De groep, die tot nu toe onbekend was, zei verder in een verklaring die de Franse radio voorlas, dat "Faurisson de eerste, maar niet de laatste zal zijn.' De aanslag op Faurisson is veroordeeld door de Internationale liga tegen racisme en antisemitisme Licra, in Parijs, welke Faurisson enige malen voor de rechter heeft gesleept.

MET CDA, PVDA EN D66

Voorstel van premier om euthanasie blokkade te ontwijken

Informateur Lubbers wil over regeringsprogramma gaan praten

DEN HAAG - Informateur Lubbers wil snel gaan praten over een programma voor een centrumlinks kabinet. Aan zo'n kabinet moeten in ieder geval CDA en PvdA deelnemen. D66 moet alleen van zo'n kabinet worden uitgesloten indien "werkende weg" blijkt dat deelneming van de Democraten aan de onderhandelingen coalitievorming tussen CDA en PvdA tezeer zou belemmeren of belasten.

De informateur heeft dat maandag in een brief aan de fractievoorzitters van CDA, PvdA en D66 geschreven. Hij heeft daaraan een voorstel toegevoegd hoe de procedure van de onderhandelingen zou moeten verlopen. Lubbers wil eerst praten over het financieel-economisch beleid. Vervolgens wil hij een zo beperkt mogelijke lijst van onderwerpen vaststellen, vooral van immateriele aard, zoals de euthanasie, waarover de fracties het eens moeten worden. Tenslotte wil hij praten over de zetelverdeling in een nieuw kabinet en een goede vervulling van de portefeuilles.

EUTHANASIE

Lubbers heeft als bijlage bij zijn brief een "voorlopige analyse" gevoegd waarin hij gezien de standpunten van de verschillende fracties over euthanasie het voorstel doet eerst de grenzen van het vervolgingsbeleid vast te stellen en dus niet met een nieuwe euthanasiewet te komen. Daarmee zouden dus zowel CDA als D66 er van moeten afzien hun eigen wetsontwerp op tafel te houden.

De informateur doet daarnaast het voorstel dat een centrum-links driepartijenkabinet zou moeten bestaan uit zeven ministers van het CDA, zes van de PvdA en een van D66. Hij verwerpt daarmee de wens van de Democraten om twee ministerszetels in zo'n kabinet te krijgen. Puur getalsmatig heeft D66 geen aanspraak op twee ministerszetels. Als zij die wel zouden krijgen kan dat volgens Lubbers tot complicaties leiden. Weliswaar geeft bij het staken van de stemmen de minister-president de doorslag, maar volgens de informateur komt het in de ministerraad zelden of nooit tot stemmen.

PROBEREN

De informateur verwacht dat de fractievoorzitters hem woensdag zullen antwoorden of zij op basis van zijn voorstellen rond de tafel willen gaan zitten. Als dat gebeurt moet daaruit volgens hem niet worden afgeleid dat de meeste problemen voor de vorming van een centrumlinks kabinet van de baan zijn. Als dit kan volgen er nog hele grote moeilijkheden, aldus de informateur. Hij voegde eraan toe de situatie nog steeds zo te zien als kort na het moment nadat hij zijn opdracht als informateur aanvaardde. "Ik heb gezegd dat ik het wil proberen, maar ik weet echt niet of het lukt", zei hij toen zonder een spoor van enthousiasme.

Lubbers wil overigens niet wachten tot alle besprekingen over het regeerprogramma zijn afgerond tot de portefeuilleverdeling binnen het kabinet aan de orde komt. In het verleden is hiervoor nogal eens te weinig tijd uitgetrokken, terwijl de programmatische afspraken werden overgeaccentueerd, stelt Lubbers vast. Hij wil het praten over de portefeuilleverdeling en vooral wie die portefeuilles het beste kunnen vervullen "als het ware parallel" laten lopen aan de besprekingen over het programma.

De fracties van CDA, PvdA en D66 reageerden maandagavond niet op de brief van de informateur. De brief wordt eerst binnen de fracties van die partijen besproken. Met zijn voorstel eerst de grenzen van het vervolgingsbeleid van justitie bij euthanasie vast te stellen doet informateur Lubbers een poging de impasse die rond dit onderwerp in de kabinetsformatie dreigt, te doorbreken of te omzeilen. Tot nu toe leken posities die CDA en D66 eerder ieder met een eigen wetsontwerp innamen tot een onneembare hindernis of in het jargon van de kabinetsformatie "een blokkade" te leiden.

Rabin

JERUZALEM - De Israelische regering verkeerde maandag in een crisissfeer' op het moment dat minister van Defensie Yitzhak Rabin een bliksembezoek bracht aan Cairo, zo merkten politieke waarnemers op.

Volgens de Israelische pers is de huidige crisis de ernstigste sinds de regering voor Nationale eenheid tussen Likud (nationalistisch rechts) en de Arbeiderspartij in 1984 werd gevormd. "Deze crisis verschilt van de andere, omdat zij geen betrekking heeft op ruzies tussen personen maar op het centrale probleem van het vredesproces", aldus de politieke commentator van de Legerradio.



■ *JOHANNESBURG - Aan een der betogingen in Johannesburg, Zuidafrika, tegen het apartheidsysteem nam ook Winnie Mandela deel. Zij is de echtgenote van de gevangen zittende ANC- leider Nelson Mandela. Voor deze gelegenheid had mevrouw Mandela (rechts) zich voorzien van de vlaggen van het verboden African National Congres en van de eveneens verboden Communistische partij. Een der betogers had daarbij een portret van Nelson Mandela in zijn hand.*

Voor vergadering van Centrale comite

Gorbatsjov overlegt met Baltische leiders

MOSKOU - Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft in Moskou een ontmoeting gehad met de leiders van Estland, Letland en Litouwen, klaarblijkelijk om te proberen de spanning over het groeiende nationalisme in de Baltische republieken te doen afnemen. Gesproken is over het streven van deze republieken naar economische onafhankelijkheid.

Zo zei de Estische partijleider Vaino Valjas donderdag voor de televisie in Estland. Ook is gepraat over meer politieke rechten voor de Sovjet-republieken. Gorbatsjov sprak met de partijleiders, presidenten en premiers van de drie republieken, aan de vooravond van de belangrijke zitting van het Centaal comite van de Communistische partij aanstaande dinsdag.

EINDE MAKEN

"Valjas heeft duidelijk te kennen gegeven dat de ontmoeting goed is verlopen", zo zei een Estische tv-journalist in Tallinn, de hoofdstad van Estland. Verwacht wordt dat de Litouwse partijleider Algirdas Brazauskas vrijdag een verklaring aflegt over de ontmoeting.

Het ziet ernaar uit dat de ontmoeting tot doel had een einde te maken aan de gespannen sfeer tussen Moskou en de Baltische leiders, nadat het Kremlin vorige maand een harde verklaring had uitgegeven waarin deze werden beschuldigd te ver te gaan in hun streven naar autonomie. In de Baltische republieken werd de verklaring fel bekritiseerd als het werk van de conservatieven binnen de Sovjetleiding.

UITGEBREID

De nationalistische onrust heeft zich na de Baltische en de Kaukasische republieken - Georgie, Armenie en Azerbajdzjan - uitgebreid naar andere delen van de SU, als Centraal-Azie en de Oekraine en Moldavie, in het zuidwesten van het land. In Moldavie hebben spoorwegarbeiders van de Russische minderheid een eindedaagse staking, nadat een van hun leiders een telefoontje had gekregen van Gorbatsjov, zo meldde het officiele persbureau Tass. Zij staakten tegen een talenwet, die vorige maand werd aangenomen.

Begeleiding nabestaanden SLM-ramp

AMSTERDAM - Nabestaanden en overlevenden van de vliegramp op 7 juni van dit jaar in Suriname hebben zondag in Amsterdam een nazorggroep opgericht.

Met begeleiding van prof. H. M. van der Ploeg, hoogleraar in de Medische traumatologie aan de universiteit in Leiden en eerder betrokken bij nazorg na de gijzelingen in de zeventiger jaren, zal hulp verleend worden. Dit heeft het Solidariteitscomite Nabestaanden 7 juni bekend gemaakt. Bij de ramp met het toestel van de SLM kwamen 183 mensen om, onder wie spelers van het Kleurrijk elftal, een team van voetballers in Nederland van voornamelijk Surinaamse afkomst.



■ *MANAGUA - De oud-presidenten Jimmy Carter (links) en Raul Alfonsin (rechts) van respectievelijk de Verenigde Staten en Argentinie troffen elkaar in Managua in verband met het internationale toezicht op de verkiezingen welke in dit Sandinistische land in februari 1990 worden gehouden. Tijdens een persconferentie spraken zij hun hoop uit dat het inderdaad vrije democratische verkiezingen gaan worden. Zij voerden onder meer besprekingen met president Daniel Ortega.*

In Colombia

Journalist vermoord

BOGOTA - De Colombiaanse journalist Guillermo Gomez Murillo is zaterdagnacht in zijn woning in Buenaventura doodgeschoten. Dit heeft zijn familie bekendgemaakt. Gomez Murillo werkte voor de Liberale krant El Espectador en voor de conservatieve krant El Pais.

Gomez is de vierde journalist die de afgelopen drie jaar in de belangrijkste Colombiaanse havenstad Buenaventura is doodgeschoten. Volgens zijn broer was hij al vele malen met de dood bedreigd. Elders in het land vielen zaterdag nog meer doden die in verband gebracht worden met de oorlog tussen de Colombiaanse autoriteiten en de drugshandelaren. In het noorden van Colombia werden vijf broers doodgeschoten.

In de stad Medellin zijn twee vrouwen en een man door onbekenden gedood.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 03.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Page-boy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Licence to kill* (adventure, 14 jr.).

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. Guda, Irenestraat 21, tel.: 21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponsé, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777) dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Kissy Furr: «Comrade Kissy Furr»; 18.30 Profile of nature: «The bald eagle»; 18.40 CNN Sports; 19.30 Museum series: «State Museum Kroller Muller»; 20.00 Te enoticias; 20.30 Sledge Hammer: «Play it again, Sledge»; 21.00 CNN international hour; 21.45 Cagney and Lacey: «Mr Lonely Hearts»; 22.45 Tour of duty; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00 15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur belijdeniskatechisatie bij ds Van de Doel.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 13.30-19.00 uur.

* * * * *

Geslaagd

ORANJESTAD — Aan de Nationale Hogeschool voor Toerisme en Verkeer in Tilburg is Ronny Alberto Geerman geslaagd voor verkeerskundig ingenieur. Ronny is oud-leerling van Colegio Arubano en bezorgde in zijn studiejaren op Aruba dagelijks de Amigoe.



■ *ORANJESTAD — Het bestuur van Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) heeft een nieuwe set uniformen voor gymnastiek en sportwedstrijden gekocht voor de studenten van Colegio Arubano.*
Op de foto reikt S.V. Henriquez, voorzitster van de SMOA, de uniformen uit aan de Colegio-sporters.

Marlboro bezorgt Barlock nederlaag

SAN NICOLAS — Marlboro heeft maandagavond met 3-2 ook de tweede semifinale-baseballwedstrijd in de AA-klasse tegen Shell Barlock gewonnen.

De eerste ontmoeting eindigde in 4-1 voor Marlboro, die nog een overwinning nodig heeft om de 'best out of 5'-serie te winnen en naar de finale te gaan.

De sigarettenploeg scoorde een run in de tweede inning en twee runs in de vierde inning voor een 3-0 voorsprong op Barlock. De Shellploeg scoorde een run in de zesde inning en een in de zevende inning. Ditmaal werd Milton Croes winnende pitcher voor Marlboro en kreeg Lucas Wever de Shell-nederlaag op zijn naam.

De wedstrijd verliep met drie runs, tien hits en één error voor Marlboro; twee runs, zeven hits en drie errors voor Shell Barlock. Beste batters waren: Jimmy Tromp (Marlboro) en Alex Falconi (Shell) met drie hits uit vier beurten.

Vrijdagavond wordt in het Mansur Ballpark de derde wedstrijd tussen Marlboro en Shell Barlock gespeeld.

Morgenavond, eveneens in het Mansur Ballpark, komen Richmond en Aruba Video Center voor de tweede keer tegen elkaar uit.

Nationaal gebed voor behoud Aruba

ORANJESTAD — Via de radiostations Voz di Aruba en Canal 90 werden vanmorgen speciale gebedsprogramma's door de Blue Army uitgezonden. In deze programma's werd voor Aruba in het bijzonder en het Caribisch gebied in het algemeen, speciale bescherming gevraagd. Blue Army deed een beroep op de gemeenschap in verband met de orkaan die de eilanden hebben getroffen of nog dreigen te treffen, om bescherming te bidden.

Staten bijeen over uitlatingen van Nicolaas

ORANJESTAD — Mr Hector Gonzalez is zijn waarnemingschap van Staten-voorzitter zeer actief begonnen. Hij is reeds ingegaan op het AVP-verzoek voor een openbare vergadering over de drugswitwasserij-uitlatingen van minister Elio Nicolaas.

Deze vergadering is op woensdag 20 september om tien uur en het enige agendapunt luidt: 'De recente uitlatingen van minister van Vervoer en Communicatie inzake de stelling dat de Arubaanse economie steunt op drie pijlers, te weten drugshandel, witwassen van gelden afkomstig uit de drugshandel en pas op de derde plaats toerisme'.

De vergadering werd aangevraagd door de AVP-leden mr Henny Eman, Marco Christiaans en Armand Engelbrecht.

De vice-voorzitter van de Staten, drs Booshi Wever, die op het laatste ogenblik deel uitmaakte van de Arubaanse Statendelegatie naar Den Haag in plaats van ADN-Statenlid Pedro Bislik, heeft opdracht gekregen zonder uitstel naar Aruba terug te keren. Hij wordt vandaag op Aruba verwacht, zodat hij de leiding van de Staten op zich kan nemen. Hij neemt dan de taak over van mr Hector Gonzalez, die noodgedwongen Staten-voorzitter werd toen zowel de voorzitter als vice-voorzitter besloten naar Den Haag te reizen en de Staten zonder leiding achterbleef.

Afgewacht wordt wat vice-voorzitter drs Wever zal doen tenaanzien van de openbare Statenvergadering die mr Gonzalez bijeen riep, alsmede ten aanzien van de brief, waarin Gonzalez het besluit, dat de AVP geen gebruik van de Staten-faxmachine mocht maken, ongedaan maakte.

AVP over APAT:

Betaalde regering een miljoen?

ORANJESTAD — In een zestal vragen aan premier Nelson Oduber heeft AVP-Statenlid Tico Croes gevraagd of de Amerikaan Allan Clobridge als adviseur van zijn regering optreedt. Het Statenlid wil weten of deze adviseur dezelfde persoon is als de man die de MEP in de laatste verkiezingen als adviseur van dienst was. Voorts of genoemde Clobridge deel uitmaakt van de Aruba Planning Advisory Team (APAT), die vanaf april 1989 de regering-Oduber adviseert.

Is het juist, zo vraagt Statenlid Tico Croes, dat de regering aan de APAT een bedrag van één miljoen florin heeft betaald? Indien het bedrag niet correct is, kan de premier dan het juiste bedrag opgeven, dat aan deze groep werd betaald?

Tenslotte wil het Statenlid weten wat de juiste taak van APAT is en welke concrete resultaten in het belang van Aruba werden bereikt. Voorts met welk departement APAT werkt en wat is de opinie van deze departementen over het werk van APAT.

Ben Wilms op straat gezet

ORANJESTAD/DEN HAAG — Uit Den Haag wordt vernomen, dat mr Ben Wilms gisteren van gevolmachtigd minister ing. Roland Laclé bericht ontving dat hij niet meer op het Arubahuis behoeft te komen. Het personeel heeft opdracht wanneer naar Wilms wordt gevraagd, mede te delen dat deze niet meer op het Arubahuis werkt.

De wijze waarop Wilms door de regering-Oduber op straat is gezet, heeft in politiek Den Haag de aandacht getrokken. Het is bekend, dat mr Ben Wilms - die een naaste medewerker van wijlen MEP-leider Betico Croes was - meegewerkt heeft aan de voorbereidingen voor de status aparte van Aruba. Toen hij op het Arubahuis werd benoemd, trad hij herhaalde malen als directeur en waarnemend gevolmachtigd minister op.

Ook was hij steeds belast met de voorbereidingen voor het bestedingsoverleg, waaraan hij thans niets heeft moeten doen. In juli jl. kreeg Wilms de opdracht van de regering-Oduber om naar Aruba terug te keren, waar hij mogelijk secretaris van een commissie zou worden, die zich bezighoudt met de staatkundige toekomst in 1996.

Wilms tekende bezwaar tegen deze overplaatsing aan bij de regering-Oduber, die echter nimmer op dit bezwaar reageerde. Wilms heeft toen op Aruba bij de ambtenarenrechter zijn zaak aanhangig gemaakt. Wilms, die zijn vakantie opnam, heeft nu te horen gekregen dat hij niet meer op het Arubahuis mag komen.

Het is een bekend feit dat er destijds spanningen ontstonden tussen de huidige coördinator op het Arubahuis, Miro Damian en mr Ben Wilms, die in opdracht een onderzoek instelde naar onjuist handelen met verhuizingskosten, declaraties, waarvoor Damian destijds geschorst werd. Toen de MEP weer aan het bewind kwam, werd hij weer coördinator op het Arubahuis, terwijl Wilms nu op straat wordt gezet.



UEA-bestuur

ORANJESTAD — Onlangs werd een nieuw bestuur gekozen voor Union Electricistas Arubano (UEA). Op de eerste bestuursvergadering werden de functies als volgt verdeeld: voorzitter Raymond Maduro, vice-voorzitter Romaldo Thiel, penningmeester Hubert Lampe, secretaris Irving Yarzagaray, commissarissen Leo Lumenier, Andries Malmberg en Glenn Bernabela.

Commissie voor postzegelverkopers

ORANJESTAD — Depôthouders van postzegels, die al jaren een commissie van twee procent op de verkoop van postzegels krijgen, krijgen ingaande 1 oktober aanstaande tien procent commissie.

Deze verhoging heeft tot doel het aantal depôthouders te verhogen en de service aan de bevolking te verbeteren. Belangstellenden die depôthouder willen worden, kunnen een schriftelijk verzoek indienen bij de directeur der Posterijen, J.E. Irausquinplein 9, Oranjestad.

Nadere informatie is verkrijgbaar op het Postkantoor Oranjestad bij Hosé Simileer (tel.: 21900 toestel 123).

PPN keurt uitlatingen minister Nicolaas af

ORANJESTAD — Ook de politieke partij PPN heeft zich geschaard achter de velen die de uitlatingen van minister Elio Nicolaas over handel in verdovende middelen en het witwassen van drugsgelden afkeuren.

PPN-secretaris Roland Croes stelt dat zijn partij deze uitlatingen ten zeerste betreurt. 'Partido Patriotico Nobo beschouwt deze uitlatingen als zeer laag, zonder inhoud en bijzonder schadelijk voor de economie van Aruba'.

De PPN is van mening dat de MEP als de grootste partij in de coalitie, welke regering duidelijk de MEP-signature draagt, niet kan toestaan dat de PPA met nauwelijks één zetel in de regering het volk op deze wijze benadeeld.

PPN wil van premier Oduber een duidelijke verklaring horen naar aanleiding van de uitlatingen van minister Nicolaas. Aangezien de PPN weigert te geloven dat deze uitlatingen de goedkeuring en instemming van de regering dragen.

Tenslotte merkt de PPN op niet te geloven dat omdat de PPA deel uitmaakt van de huidige regeringscoalitie de regering kan toestaan dat minister Nicolaas op deze wijze Aruba en haar bevolking in diskrediet brengt.

Gonzalez: AVP mag Staten-fax gebruiken

ORANJESTAD — Waarnemend Staten-voorzitter mr Hector Gonzales (AVP) liet gisteren de AVP per brief weten dat de AVP-fractie en alle andere Statenleden de faxmachine en andere faciliteiten van de Staten mogen gebruiken.

Dit was één van de eerste daden van Gonzalez als waarnemend Staten-voorzitter en als antwoord op de brief van 13 september van de AVP-fractieleider mr Henny Eman aan de Staten-voorzitter. Eman schreef over de weigering de AVP gebruik te laten maken van de faxmachine van de Staten voor parlementaire werkzaamheden. De Staten-voorzitter werd gevraagd om uitleg hierover en zijn positie in deze schriftelijk bekend te maken.

Waarnemend Staten-voorzitter Hector Gonzalez schreef gisteren, 18 september, aan Eman: 'Daar zowel de voorzitter van de Staten F.B. Flanegien als de vice-voorzitter C.A.S.D. Wever, voor vier weken naar het buitenland zijn gereisd, beantwoordt ondergetekende als waarnemend voorzitter Uw brief, aangezien het niet op zijn plaats is zo lang op antwoord te wachten'.

'Zo op het oog - aldus Gonzalez - is het een misverstand dat de AVP hinderde om gebruik te maken van de faxmachine. Het kan nooit de bedoeling zijn van de voorzitter om te discrimineren tegen welke Statenfractie of lid ook om vrijelijk gebruik te maken van alle faciliteiten van de Staten. De AVP-fractie en alle andere fracties alsmede de leden individueel, kunnen ervan verzekerd zijn vrije toegang te hebben tot alle faciliteiten van de Staten om hun taak op behoorlijke wijze te kunnen doen. Het personeel van de Griffie is op de hoogte van deze positie. Onze verontschuldiging voor welk ongemak ook deze zaak heeft kunnen veroorzaken'.

Tot zover de brief van waarnemend Statenvoorzitter mr Hector Gonzalez.

Vergadering vistoernooi van horecas

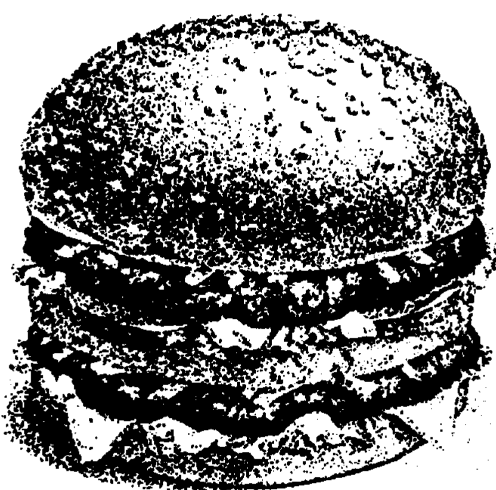
ORANJESTAD — In The Crazy Lobster Restaurant, in Harbour Town, wordt een vergadering gehouden voor alle deelnemers aan het horeca-vistoernooi. Dit is op donderdag 21 september om zes uur 's middags.

Het is belangrijk dat zowel de teamcaptains als het bootcaptains aanwezig zijn daar over de reglementen zal worden gesproken. Belangstellenden, die willen meedoen, kunnen zich op de vergadering laten inschrijven.

De Shell heeft voor dit vistoernooi een offerte gedaan aan de organisatoren die op de vergadering ter sprake zal worden gebracht.



■ *ORANJESTAD — Bij directie Volksgezondheid werd afscheid genomen van Anita de Cuba (midden), die na dertig jaar de overheidsdienst heeft verlaten. Zij begon op het Bestuurskantoor bij de afdeling Agenda en was sedert 1 augustus 1963 telefoniste bij directie Volksgezondheid.*



McDonald's Congratulations!

PABIEN



GEFELICITEERD!

WILLEMSTAD — Het vijftiende verjaardagsfeestje van hamburger- gigant McDonald's op Curaçao, stond gisteravond duidelijk in het teken van de aanstaande opening van concurrent Burger King. McDonald's- directeur, Mike Kessock, werd gekroond tot de 'only true Burger King of Curaçao.' Voor Kessock een verrassing, vertelde hij de vele vrienden en relaties tijdens de gezellige receptie in de Cactus Club op Mahaai. De McDonald's directeur, die sinds gisteren een kroon en mantel bezit, werd tijdens de bekroning bijgestaan door de eerste burger van Curaçao, gezaghebber Elmer Wilsoe. Drie trouwe medewerkers van McDonald's die de volle rit meemaakten, werden in het zonnetje gezet en kregen uit handen van de baas een geschenk. Op de foto: 'the happy royal hamburger family' met (vlnr) mevrouw Sharine Kessock, McDonald's-Punda manager Chris Hooi, manager Ronnie Provance van de Santa Maria-vestiging en Joyline Mizo van McDonald's - Saliña. Naast hen koning Kessock in volle glorie...



15 jaar!



MASHA PABIEN!

MET DE VIERING VAN UW 3E LUSTRUM NOG VELE SUKSESVOLLE JAREN TOEGEWENST!

PANADERIA ISA



15 jaar!



Congratulations

WITH YOUR 15TH ANNIVERSARY.

WE WISH YOU A LOT OF SUCCESS FOR THE YEARS TO COME.

NCR

NATIONAL BUSINESS EQUIPMENT COMP. INC.

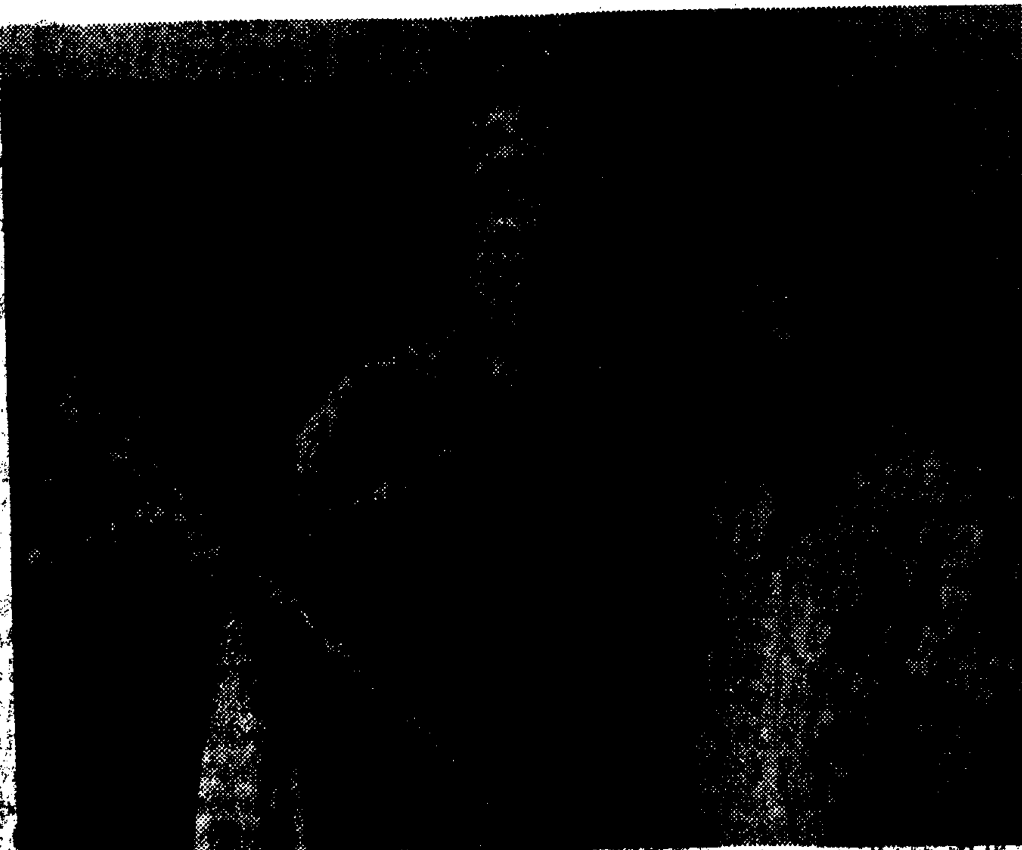
15 jaar!



Congratulations! All the best for the years to come.

POSNER

POSNER'S AGENCIES CURAÇAO N.V.





Onze hartelijke gelukwensen voor onze vrienden van McDONALD'S.

Wij wensen jullie nog vele keren, 15 JAAR samen met COCA-COLA.

You Can't Beat the Feeling!



15 jaar!

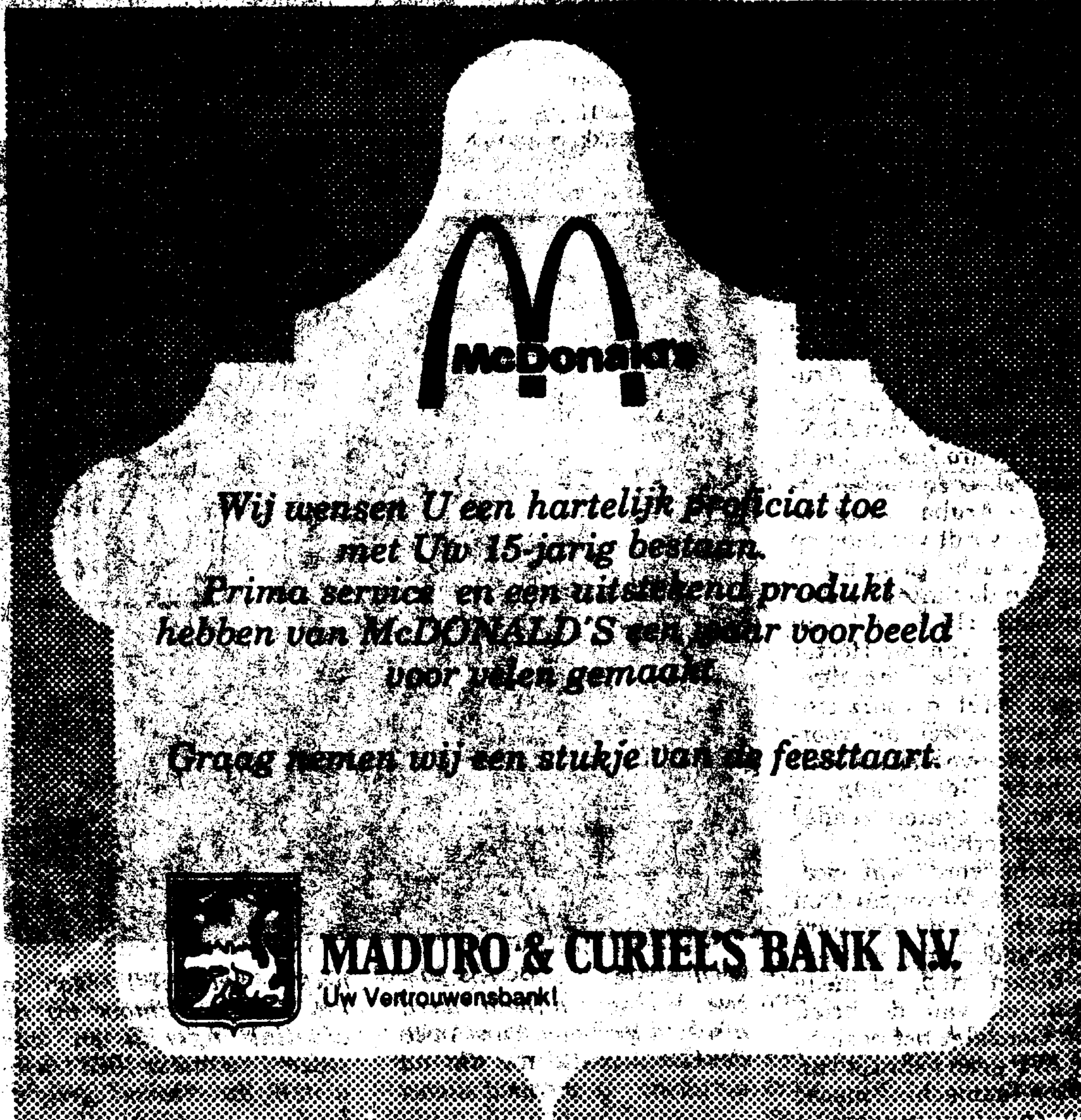


Our sincere congratulations.

We wish you a lot of success for the years to come.



McLAUGHLIN BANK, N.V.





15 jaar!



Hartelijk Gefeliciteerd!

Congratulations!

Masha Pabien!

Wij wensen U goede zaken voor de komende jaren.

SMIT & BUNSCHOTEN / TPF&C

ACTUARIES AND BENEFITS CONSULTANTS

Bayern München verstevigt leidersrol

Derde overwinning in één week versterkt positie Arie Haan

HAMBURG - Ook in de Bundesliga zit VFB Stuttgart weer in het goede spoor. In Kaiserslautern werd de derde zege in een week behaald, 2-1 na de overwinningen op Uerdingen en Feyenoord. De spitsen Walter en Hotic scoorden in het Fritz Walter-stadion van Kaiserslautern. Op de ranglijst heeft Bayern München de koppositie verstevigd. De titelverdediger, die woensdag in het toernooi om de Europa-cup knap met 3-1 bij Glasgow Rangers won, gaf VFL Bochum geen schijn van kans, 5-1.

Bayern heeft nu een voorsprong van twee punten op FC Nürnberg, dat met 2-0 won van Karlsruher SC, en Leverkusen, dat vrijdagavond al de voormalige koploper Eintracht Frankfurt met dezelfde cijfers had afgetroefd.

Belager FC Köln liet bij Borussia Dortmund een punt liggen (0-0) en zakte naar de vierde plaats. In dat duel, bijgewoond door 47.800 toeschouwers, kreeg Janssen van Köln de rode kaart wegens herhaald grof spel. Werder Bremen verloor in eigen huis verrassend met 0-1 van Waldhof Mannheim. Het doelpunt in de bedroevend zwakke vertoning kwam op naam van Freiler.

VERDIENDE ZEGE

VFB Stuttgart, dat in dezelfde opstelling als in het Uefacupduel met Feyenoord aantrad, had sinds 1982 niet meer bij Kaiserslautern gewonnen. De verdiende zege betekende tevens de eerste overwinning dit seizoen in een uitwedstrijd.

Trainer Haan, wiens positie door de laatste resultaten weer sterker is geworden, wisselde na rust twee keer. Walter moest in de 53e minuut met een hoofdwond het veld ruimen. Sigurvinsson verving hem. Gaudino werd in de 73e minuut vervangen door Poschner.

Bayern München, dat tot dusver nog geen punt in het eigen Olympia-stadion verloor, had weinig moeite met het defensief zwakke VFL Bochum. De Nederlanders Plomp en Reekers konden hun ploeg niet sturen. De ongelijke strijd was al vroeg beslist. De Schot McInally opende na amper een minuut de score met een fraai schot. In de 19e minuut klopte Schwabl Bochum-doelman Zumdick eveneens van afstand, 2-0.

De overige vier treffers vielen halverwege de tweede helft in zes opwindende minuten. McInally scoorde opnieuw, voordat Kohn uit een strafschop voor Bochum iets terugdeed. Een eigen treffer van Oswald en een schitterende schuiver van Thon, zijn zesde doelpunt dit seizoen, bepaalden de eindstand op 5-1.

De negen wedstrijden op de negende speeldag van de Bundesliga trokken in totaal 190.000 toeschouwers. Er vielen slechts zeventien doelpunten, het laagste-record.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de negende speeldag in de Westduitse Bundesliga:

Borussia Mönchengladbach - FC Homburg 0-0, Bayer Leverkusen - Eintracht Frankfurt 2-0, FC St. Pauli - Hamburger SV 0-0, Fortuna Düsseldorf -Bayer Uerdingen 2-1, Bayern München - VFL Bochum 5-1, FC Kaiserslautern - VFB Stuttgart 1-2, Werder Bremen - Waldhof Mannheim 0-1, FC Nürnberg - Karlsruher SC 2-0, Borussia Dortmund - FC Köln 0-0.

Stand:

1. Bayern München	9-14
2. FC Nürnberg	9-12
3. Leverkusen	9-12
4. FC Köln	9-12
5. Eintr. Frankfurt	9-10
6. Bor. Dortmund	9-10
7. VFB Stuttgart	9-10
8. Werder Bremen	9- 9
9. Borussia MG	9- 9
10. Mannheim	9- 9
11. Uerdingen	9- 8
12. Kaiserslautern	9- 7
13. Fort. Düsseldorf	9- 7
14. St. Pauli	9- 7
15. VFL Bochum	9- 7
16. Hamburger SV	9- 7
17. FC Homburg	9- 6
18. Karlsruher SC	9- 6

■ *Diego Maradona: geen tango meer voor Napoli gedanst, maar bankzitter*

Real speelt met Valencia: 6-2

Cruijff, Koeman en Barcelona ontlopen grote afgang dankzij doelman Zubizarreta

OVIEDO - De royale overwinning van Barcelona voor eigen publiek op Cadiz (4-0) lijkt niet meer te zijn geweest dan een tussenstation op een lijn van teleurstellingen. Na de matige verrichting op Europees niveau tegen Legia Warschau (1-1), kwam het opnieuw gewijzigde team van Johan Cruijff er zaterdag tegen het gepromoveerde Oviedo niet aan te pas: 0-2.

Grote concurrent Real Madrid schoot er zondag daarentegen lustig op los. Met 6-2 werd Valencia in het Bernabeu-stadion het slachtoffer. Na drie wedstrijddagen heeft FC Sevilla als enige ploeg in de hoogste afdeling van het Spaanse voetbal nog geen punt verspeeld.

De Catalaanse miljoenenploeg mocht nog blij zijn met dat resultaat en dankte daarbij veel aan doelman Zubizarreta, de enige die naast de Deen Laudrup een voldoende haalde. De Nederlandse international Ronald Koeman stond ditmaal meters achter zijn defensie geposteerd en waagde zich nauwelijks van de eigen helft.

Het jagende Oviedo had na zeventien minuten succes. Carlos ontfutselde Koeman de bal, leek hands te maken, maar mocht wel ongehinderd richting Zubizarreta. De doelman legde zijn tegenstander neer. De arbiter, die in de slotfase getroffen werd door een colablikje, was onverbiddelijk. Zubizarreta stopte de strafschop van Carlos, maar was in de herkansing kansloos op de inzet van Sarringarte.

PSYCHISCHE DRUK

Johan Cruijff vocht na afloop de geldigheid van de treffer aan, zonder de overwinning van Oviedo in twijfel te willen trekken. De Nederlandse oefenmeester weet het zwakke spel mede aan de grote psychische druk op zijn dure elftal.

Dat leek in vergelijking met het turbo-team van Oviedo op een versleten dieseltje. Oviedo speelde snel en diep, Barcelona sloom en breed. De beslissing viel nog voor rust door een treffer van Gorriaran. Hij kopte, na een misser van Sergi die de geblesseerde Braziliaan Aloysio verving, ongehinderd in.

Na rust bracht Cruijff Salinas binnen de lijnen. Vooral door toedoen van Laudrup wurmde Barcelona zich even onder het juk van Oviedo uit. De verwachte Catalaanse storm, bleek niet meer dan een windje. Na een kwartier ebde de aanvalslust weer weg, waardoor de thuisploeg, die zelfs nog de beste kansen kreeg, gemakkelijk het eindsignaal haalde.

Ver voor Barcelona wordt de ranglijst aangevoerd door Sevilla met de maximale score van zes punten, een punt voor Atletico Madrid, Real Madrid en Athletic de Bilbao. De club van Cruijff staat een punt voor op de hekkesluiters Celta en Sporting Gijon.

Voor 81.000 toeschouwers werd de Madrileense productie verzorgd door Michel en Sanchez, die ieder twee keer scoorden. Butragueno en Schuster completeerden het halve dozijn doelpunten. Pas na de pauze (3-2) slaagde Real er in het grote verschil in treffers uit te drukken.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de derde speeldag in de Spaanse competitie zijn:

Oviedo - Barcelona 2-0, Real Madrid - Valencia 6-2, Malaga - Atletico Madrid 0-0, Osasuna - Vallecano 2-1, Athletic Bilbao - Celta 2-0, Castellon - Mallorca 1-2, Cadiz - Sporting Gijon 2-0, Zaragoza - Tenerife 3-3, Valladolid - Real Sociedad 1-0, Sevilla -Logrones 2-1.

Stand:

1. Sevilla	3-6
2. Real Madrid	3-5
3. Atletico Madrid	3-5
4. Athletic Bilbao	3-5
5. Logrones	3-4
6. Valladolid	3-4
7. Oviedo	3-4
8. Osasuna	3-4
9. Zaragoza	3-3
10. Mallorca	3-3
11. Barcelona	3-2
12. Real Sociedad	3-2
13. Castellon	3-2
14. Rayo Vallecano	3-2
15. Tenerife	3-2
16. Malaga	3-2
17. Cadiz	3-2
18. Celta	3-1
19. Valencia	3-1
20. Gijon	3-1

Maradona niet langer volksheld in Napels

Napoli werkt in ruim een kwartier een achterstand van 0-2 weg

ROME - In "bella" Napoli is het leven weer goed. De plaatselijke voetbalclub heeft alleen de leiding genomen in de Italiaanse competitie, maar Diego Maradona is niet langer de volksheld.

Pas na rust en bij een achterstand van 0-2 (door Roberto Baggio) tegen Fiorentina durfde trainer Bigon het aan de weerspannige Argentijn het veld in te sturen. Twee minuten na diens rentree moest een strafschop worden genomen. Maradona zette zich, alsof het vanzelfsprekend was, achter de bal.

De lang niet fitte Argentijn schoot echter veel te zacht in, doelman Landucci redde en een snerpend fluitconcert was de reactie van het publiek. Maradona kwam daarna in het spel niet meer voor. Toch ontketende Napoli onder aanvoering van laatste man Alessandro Renica een slot-offensief, dat dank zij treffers van Renica (61), Careca (77) en Corradini (87) nog succes had ook. minuten eerder had Arguilera de score geopend.

Napoli heeft na vijf wedstrijden negen punten, een meer dan AS Roma. De hoofdstedelijke club was de enige die op het terrein van de tegenstander zegevierde: 2-1 bij Bari. Het was hard werken voor Roma; 1-0 achter door een treffer in eigen doel, dan na rust een strafschop tegen. Die werd echter gehouden, waarna alsnog de achtervolging kon worden ingezet. Door Brambati (65) en Desideri (80) lukte dat.

Bij Cesena - Bologna (0-0) gebeurde op het veld weinig; eromheen des te meer. Bij een politie-controle werden bij de fans van Bologna messen en molotov-cocktails aangetroffen. Het leidde tot enige aanhoudingen.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de vijfde speeldag in de Italiaanse competitie zijn:

Ascoli - Verona 1-1, Atalanta Bergamo - Cremonese 2-0, Bari - AS Roma 1-2, Cesena - Bologna 0-0, Genova - AC Milan 1-1, Internazionale - Juventus 2-1, Lazio Roma - Lecce 3-0, Napoli - Fiorentina 3-2, Udinese - Sampdoria 3-3

Stand:

1. Napoli	5 - 9
2. AS Roma	5 - 8
3. Juventus	5 - 7
4. AC Milan	5 - 7
5. Internazionale	5 - 7
6. Sampdoria	5 - 6
7. Bologna	5 - 6
8. Genova	5 - 6
9. Lazio Roma	5 - 5
10. Fiorentina	5 - 4
11. Ascoli	5 - 4
12. Bari	5 - 4
13. Lecce	5 - 4
14. Cesena	5 - 4
15. Atalanta	5 - 4
16. Udinese	5 - 3
17. Cremonese	5 - 1
18. Verona	5 - 1

KLINSMANN

Juventus, tot aan het weekeinde mede-koploper, verloor in Milaan met 2-1 van landskampioen Internazionale. Voor 82.000 toeschouwers zorgde de Westduitse inbreng van inter; Lothar Matthaus en Jürgen Klinsmann, voor een voorsprong van 2-0.

In de 59ste minuut maakte Marocchi 2-1 na een mooie voorzet van Zavarov, de Russische inbreng bij Juventus. De opvallendste speler in de heksenketel van Milaan was Juventus-doelman Tacconi, die ondanks een rib-blessure in het veld bleef en heel wat redde.

AC Milan hield aan de ontmoeting in Genua niet meer over dan een gelijkspel: 1-1. Frank Rijkaard, de enige niet-geblesseerde van het Nederlandse drietal, zorgde in de 77ste minuut voor de gelijkmaker. Enkele



■ *Jürgen Klinsmann: voor zijn ploeg weer de grote animator*

Hearts en Aberdeen op ko

Vier rode kaarten in Schotse competitie

GLASGOW - In de vijf wedstrijden uit de eredivisie van de Schotse League zijn zaterdag vier spelers van het veld gestuurd. Whyte (Celtic) en Nisbett (Rangers) dupeerden hun clubs het meest. Met een man minder verspeelden de beide verenigingen uit Glasgow in de slotfase een voorsprong van 2-1.

Seconden nadat Coyne Celtic op 2-1 had gezet tegen Dundee United, werd Whyte weggestuurd. French maakte twee minuten voor tijd gelijk. Celtic leidde bij rust dank zij Morris, Fred van der Hoorn herstelde het evenwicht onmiddellijk na de hervatting.

Rangers leek de slechte seizoenstart en de pijnlijke nederlaag tegen Bayern München van zich af te zetten in de thuiswedstrijd tegen FC Dundee. In de slotfase zette McCoist Rangers op 2-1, maar in de laatste seconden scoorde Wright voor Dundee tegen het tiental uit Glasgow.

Hearts haalde het tot zaterdag ongeslagen Motherwell van de eerste plaats door een overwinning met 3-1. Cusack van Motherwell en Kidd van Hearts werden uit het veld gestuurd.

De uitslagen van de vijfde speeldag in de Schotse League:

Aberdeen - Dunfermline 2-1, Dundee United -Celtic 2-2, Hibernian - St. Mirren 3-1, Motherwell -Hearts 1-3, Rangers - FC Dundee 2-2.

Stand:

1. Hearts	5-7
2. Aberdeen	5-7
3. Hibernian	5-6
4. Celtic	5-6
5. Motherwell	5-5
6. FC Dundee	5-4
7. Dundee United	5-4
8. Rangers	5-4
9. St. Mirren	5-4
10. Dunfermline	5-3

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Sta Rosa Indians vs Royal Scorpions - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.30 uur (eerste divisie) Scott Special vs Vesta;
20.30 uur (eredivisie) Deportivo Sta Rosa vs Hubentut Kòrsou - Stadion Dr Antoine Maduro.

*****

SANTIAGO - De voorzitter van de Chileense voetbalbond is vrijdag afgetreden. Sergio Stoppel kondigde zijn afscheid drie weken geleden reeds aan.

Zijn vertrek heeft weinig te maken met roerige taferelen rond de kwalificatiewedstrijden tegen Brazilië. Stoppel is directeur van het ziekenhuis van Chuquicamara en kan zijn werk niet meer combineren met de voetbalbond.

Kort geleden eindigde de tweede wedstrijd tussen Brazilië en Chili voortijdig. De Chileense doelman Rojas kreeg een stuk vuurwerk tegen zijn hoofd. Het Chileense elftal weigerde de resterende twintig minuten van de wedstrijd uit te spelen.

Enige dagen later verklaarde de wereldvoetbalbond (Fifa) Brazilië tot winnaar.

Teruggekeerde Robson inspireert 'Mancunians'

Flinke nederlaag voor Millwall bij Manchester United: 5-1

LONDEN - Liverpool en Millwall, de koplopers in de eerste divisie van de Engelse League, zijn in de zesde ronde voorbijgelopen door Everton, dat met 1-0 bij Charlton Athletic won. Liverpool verloor twee punten door een gelijkspel zonder doelpunten tegen Norwich City, Millwall liet zijn reputatie op Old Trafford, 5-1 voor Manchester United. Ruim was ook de nederlaag van de Spurs op eigen veld tegen buurtgenoot Chelsea, 1-4. Tottenham heeft dit seizoen nog niet gewonnen.

Bryan Robson was, na zijn blessure, weer terug bij Manchester United. Hij was de inspirator, die als aanvoerder zijn ploeg de weg wees na drie nederlagen op rij. Jeugdinternational Paul Ince, deze week overgenomen van West Ham United, haalde het einde niet.

De nieuwe speler miste wedstrijdritme en werd na een uur vervangen. Hughes opende de score voor Manchester na een kwartier, vlak voor rust maakte Sheringham gelijk. In de tweede helft pikte Manchester de draad weer op door Robson, Hughes (twee) en Sharpe.

EVERTON

Evertons winst kwam twintig minuten voor tijd tot stand door Newell, kampioen Arsenal kwam omhoog door winst bij Forest. Marwood maakte de winnende treffer na een ruststand van 1-1. Liverpool was sterker dan Norwich, dat ook de voorgaande twee seizoenen stand hield aan Anfield Road.

Doelman Gunn was echter niet te passeren. Beardsley liet voor een open doel de mooiste kans van Liverpool liggen, zijn doelman Grobbelaar had geluk dat een volley van Rosenior op de lat eindigde.

Chelsea was veel slagvaardiger dan Tottenham. Dixon (zijn 150e treffer voor Chelsea), Clarke en Wilson (twee keer) scoorden voor Chelsea, international Gascoigne gaf Tottenham, bij een achterstand van 0-2, kortstondig hoop op tenminste een winstpunt.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de zesde speeldag in Engeland:

Charlton Athletic - Everton 0-1, Coventry City - Luton Town 1-0, Liverpool - Norwich City 0-0, Manchester United - Millwall 5-1, Nottingham Forest - Arsenal 1-2, Queens Park Rangers - Derby County 0-1, Sheffield Wednesday - Aston Villa 1-0, Southampton - Crystal Palace 1-1, Tottenham Hotspur - Chelsea 1-4, Wimbledon - Manchester City 1-0.

Stand:

1.	Everton	6-13
2.	Liverpool	6-12
3.	Coventry	6-12
4.	Chelsea	6-11
5.	Millwall	6-11
6.	Arsenal	6-10
7.	Norwich	6-10
8.	Luton	6- 8
9.	Derby	6- 8
10.	Southampton	6- 8
11.	Manchester U.	6- 7
12.	Charlton	6- 6
13.	Aston Villa	6- 6
14.	Q. P. Rangers	6- 6
15.	Nottingham	6- 6
16.	Wimbledon	6- 6
17.	Crystal Palace	6- 5
18.	Manchester C.	6- 4
19.	Tottenham	5- 4
20.	Sheffield W.	6- 4

HOCKEY / DEN HAAG - Hans Jorritsma heeft de libero van kampong, Rene Klaassen, weer geselecteerd voor het Nederlandse mannen hockeyteam. Klaassen voegt zich pas na het vier-landentoernooi in Engeland bij de groep. Werkzaamheden voorkomen dat hij direct met de selectie meetraint.

DE AZIATISCHE Ontwikkelingsbank (ADB) heeft een nieuwe president. De Japanner Kimimasa Tarumizu, tot nu toe een hoge functionaris van het Japanse ministerie van Financiën, wordt de opvolger van Masao Fujioka ...

Open schaaktitel van Curaçao

WILLEMSTAD — Vanavond om acht uur begint in Sentro Deportivo Korsou, SDK, de strijd om de 'Open Schaaktitel' van Curaçao. Het is het negende kampioenschap.

De [illegible] van het vorig jaar, mr Harm-Theo Wagenaar, zal ook dit jaar deelnemen. Hij is luitenant ter Zee Eerste klasse bij de Koninklijke marine. Wagenaar heeft geruime tijd de functie 'persvoorlichter' bekleed.

Andere deelnemers zijn: de oud-commissaris van politie Cleofis Thomas, Jossy Blanken (lid van het organisatie-comité), de huisarts Alex Roose (zoon van de voormalige schaakkampioen mr Anton Roose en Raymison Fernando. Laatstgenoemde is een 16-jarig schaaktalent. 'Hij is de laatste tijd sterk opgeklommen. We verwachten veel van Fernando', zo zei Omalio Merien, een van de stuwende krachten op schaakgebied.

EXPOSITIE

Vanavond kunnen de belangstellenden ook een kleine expositie bezichtigen van schaakstukken, die vervaardigd werden door de kunstenares Jooke Akkerman. De kunstwerkjes zijn van allerlei materiaal vervaardigd.

Schaakliefhebbers kunnen zich alsnog inschrijven bij de toernooileider Ed de Castro.

Bordeaux tegen Cannes niet in problemen

Bordeaux, Paris St. Germain en Marseille het super-trio in Franse competitie

PARIJS - Bordeaux, Paris St. Germain en Marseille vormen het super-trio van de Franse voetbalcompetitie. Van de drie handhaafde Bordeaux zich zaterdag ruimschoots als leider in de hoogste afdeling. Tegen het laag geklasseerde Cannes kwam Bordeaux geen moment in de problemen: 2-0.

In de eerste helft scoorden Jean-Marc Ferreri en de Westduitser Klaus Allofs, waardoor Piet den Boer er niet meer aan te pas hoefde te komen. In tien wedstrijden moest Bordeaux niet meer dan twee treffers toestaan.

De twee andere topploegen kwamen heel wat moeizamer aan de punten. Twee doelpunten van Jean-Pierre Papin redden Marseille ... Etienne. Na een woensdag tegen Brondby opgelopen blessure, zou Papin aanvankelijk niet in de basis staan. Door zijn produktie staat de schutter nu op negen uit negen. Den Boer bezet met vijf goals de [illegible] plaats, gedeeld met onder meer Allofs.

OP DE KNIEËN

Paris SG kreeg in de hoofdstad Monaco bijna op de knieën, maar kwam in de slotminuten nog terug. De dure aankopen [illegible] Bravo en de Zlatko [illegible] bewezen vier treffers [illegible]. Zes minuten voor [illegible] passeerde Monaco-verdediger Philippe Jeannot zijn doelman. In de laatste minuut schoot de Argentijn Ramon Diaz Monaco [illegible] de Parijzenaars. Het doelpunt werd echter ondanks felle protesten van de bezoekers afgekeurd.

Tony Kurbos, de Joegoslavische aanvaller van Nice, moest vrijdagavond in een ziekenhuis worden opgenomen. Dat gebeurde opmerkelijk genoeg na een botsing met zijn doelman Fabien Piveteau tijdens de training. Om onbekende reden trapte Piveteau in het gezicht van Kurbos.

Buiten bewustzijn moest de voetballer naar het ziekenhuis worden gebracht, waar interne beschadigingen (heel) werden geconstateerd. [illegible] opgelopen. De leiding van de club zal maandag bepalen welke maatregelen er tegen de doelman worden genomen.

Nice won zaterdag met 3-0 de thuiswedstrijd tegen Montpellier.

UITSLAGEN EN STAND

Bordeaux - Cannes 2-0, Paris St. Germain - Monaco 2-1, Marseille - St. Etienne 2-0, Nantes - Toulon 2-0, Nantes - Sochaux 0-1, Toulouse - Racing Paris 2-0, Nice - Montpellier 3-0, Mulhouse - Brest [illegible], Lille - Lille 2-1, Metz [illegible]

Stand:

1.	Bordeaux	10-17
2.	Paris SG	10-15
3.	Marseille	9-14
4.	Sochaux	10-12
5.	[illegible]	10-12
6.	[illegible]	10-12
7.	Auxerre	10-10
8.	Nantes	10-10
9.	Nice	10-10
10.	Monaco	10- 9
11.	Mulhouse	10- 9
[illegible]	[illegible]	[illegible]

Sijbrands heeft ...

DEVENTER - Ton Sijbrands [illegible]

[illegible]

Slopen of restaureren?

Patrimonium op nummer 9



WILLEMSTAD — Oud en nieuw naast elkaar op het Plasa Horacio Hoyer. Een droevig bouwval dat herinnert aan een ver verleden tijd van welvaart te Scharloo, geflankeerd door het nieuwe Kodela-station dat zijn voltooiing nadert.

Het is de vraag of het grondig gerestaureerd moet worden of dat alles tegen de vlakte moet en plaats moet maken voor nieuwbouw, maar in ieder geval: zeker is, dat waar het vervallen pand staat over een tijdje het departement voor Ontwikkelingssamenwerking komt te staan.

Nederland financiert een deel van de verbouwing. Hoeveel dat wordt is nog niet bekend. Nederland moet zelf nog bepalen hoeveel het bijdraagt. Wel gaat het departement van Financiën uit van een raming van om en nabij de twee miljoen gulden. De aanbestedingsprocedure is in handen van de Interne Deskundigen van dit departement. De gunning heeft nog niet plaats gevonden. Men zou in onderhandeling moeten treden met de goedkoopste inschrijver. Dit omdat hij de raming van het departement overschreden heeft, zij het met het geringste bedrag. Afgaande op de resultaten van navraag bij Financiën liggen de onderhandelingen op dit moment stil.

Dat de aannemers de raming van Financiën overschreden hebben is wellicht te verklaren uit het feit dat de directie van het departement deze raming drie jaar geleden maakte.

Het gebouw dat nummer 9 is op het Plasa Horacio Hoyer, moet zoveel mogelijk in de oude staat teruggebracht worden. Het voorste gedeelte is er zo slecht aan toe dat men de zin van restauratie in twijfel trekt. De bouwval is in het verleden reeds getroffen door brand en van het dak rest alleen het geraamte. Het alternatief van sloop en wederopbouw wordt niet uitgesloten. De panden achter het hoofdgebouw zouden in een veel betere staat verkeren.

Als de gunning is verleend zou in anderhalf jaar tijd het nieuwe departementsonderkomen gereed kunnen zijn, aldus de inschatting van directeur ir R.L. James van Ontwikkelingssamenwerking.

Hij zegt: "In principe hadden we net zo goed kunnen verhuizen naar een nieuw gebouw buiten het stadscentrum, maar daar hebben we niet voor gekozen. Ik vind het juist belangrijk dat we als overheid het goede voorbeeld geven en ons best er voor doen ons patrimonium te bewaren'.'

■ *James van Ontwikkelingssamenwerking: "In principe hadden we net zo goed kunnen verhuizen naar een gebouw buiten het stadscentrum."*

Ook van de zijde van Financiën wordt positief gereageerd op het idee van de verbouwing van het vaderlijk erfgoed op 'nummer 9'. Het zou betekenen dat het gebied op de hoek van het plein en Scharloo flink opknapt. Op het eind van Scharloo staan namelijk opvallend veel bouwvallen bij elkaar.

BRUSSEL - De spanning rond de gijzeling in de woning van een bankemploye in het plaatsje Tilff nabij Luik liep maandagavond laat nog steeds op. De politie onderhandelde de hele avond tevergeefs met drie uiterst gevaarlijk geachte en zwaar bewapende Franse gangsters, die sinds zaterdagavond een vrouw en haar twee dochters van tien en dertien jaar in de woning vasthouden.

Haar vriend Jeuris, filiaalhouder van de bankinstelling Het Gemeentekrediet in Luik, kon zondagavond op een onbewaakt ogenblik uit het raam springen. Hij brak daarbij zijn voet, maar wist desondanks de politie te waarschuwen, die de omgeving van de woning onmiddellijk afsloot. De Franstalige zender RTBF meldde in het late avondjournaal dat het contact met de gangsters was onderbroken tot dinsdagmorgen. Een commissaris van de Luikse politie zou als onderhandelaar optreden. Het is niet bekend welke eisen de gijzelnemers stellen.

UNA-lezing over oud-Willemstad

WILLEMSTAD — Woensdag 20 september zal er in de aula van de UNA een voordracht worden gehouden in het kader van de Sha Capriles lezingencyclus. De lezing heeft te maken met de architectonische geschiedenis van Willemstad.

De voordracht zal gehouden worden door ir Bernard Buddingh, docent architectuur aan de UNA, die bezig is aan een onderzoek waarin de synagoge van Punda, Mikve Israel Emanuel, centraal staat. 'Van punt tot (bouw)put' (zo luidt de titel van de lezing) zal hij de ontwikkeling laten zien van het oude Willemstad, in het bijzonder van de Punt van Punda, van 1634 tot 1730, het jaar waarin de Portugees-joodse gemeente van Curaçao de bouwput voor haar nieuwe synagoge, de huidige synagoge Mikve Israel Emanuel gegraven heeft.

Aan de hand van archiefmateriaal, oude kaarten en enige zijsprongetjes naar Brazilië en Nieuw-Nederland (het huidige New York) zal de ontwikkeling van het stadsdeel geschetst worden en zal ook de rol van de joden daarin aan de orde komen.

Behalve in het boek 'De monumenten van Curaçao in woord en beeld' van M.D. Ozinga is er nauwelijks iets over het ontstaan en de ontwikkeling van de stad vanuit architectonisch-historischperspectief geschreven. Dat laat zich deels verklaren uit het feit dat oude archieven verloren zijn gegaan.

Toch zal deze voordracht wat nieuwe gezichtspunten ten aanzien van de ontwikkeling van de oude stad toevoegen en vrij uitgebreid zal stilgestaan worden bij twee gebeurtenissen in 1713 en 1715. Het losgeld dat de bewoners van Curaçao in 1713 aan de Fransen moesten betalen en een woningtelling uit 1715 geven in combinatie met elkaar een goed beeld van het Willemstad uit die tijd en geven aan hoe de stad niet alleen stedebouwkundig, maar ook sociaal en maatschappelijk in elkaar zat.

Buddingh is wetenschappelijk hoofdmedewerker van de Faculteit der Technische Wetenschappen van de UNA.

Aanvang van de lezing is om 20.30 uur. De toegang tot de gehoorzaal van de UNA is vrij

Honderdduizenden dakloos

Hugo slaat genadeloos toe op Puerto Rico

SAN JUAN — De orkaan Hugo heeft maandag hard toegeslagen op Puerto Rico. De ravage was het grootst in het zuidelijk deel van het Amerikaanse eiland. Honderdduizenden mensen raakten dakloos. De orkaan heeft al negentien mensenlevens gekost: zes op Puerto Rico en dertien op de eilanden Guadeloupe, Montserrat en Antigua waar Hugo zich eerder liet gelden.

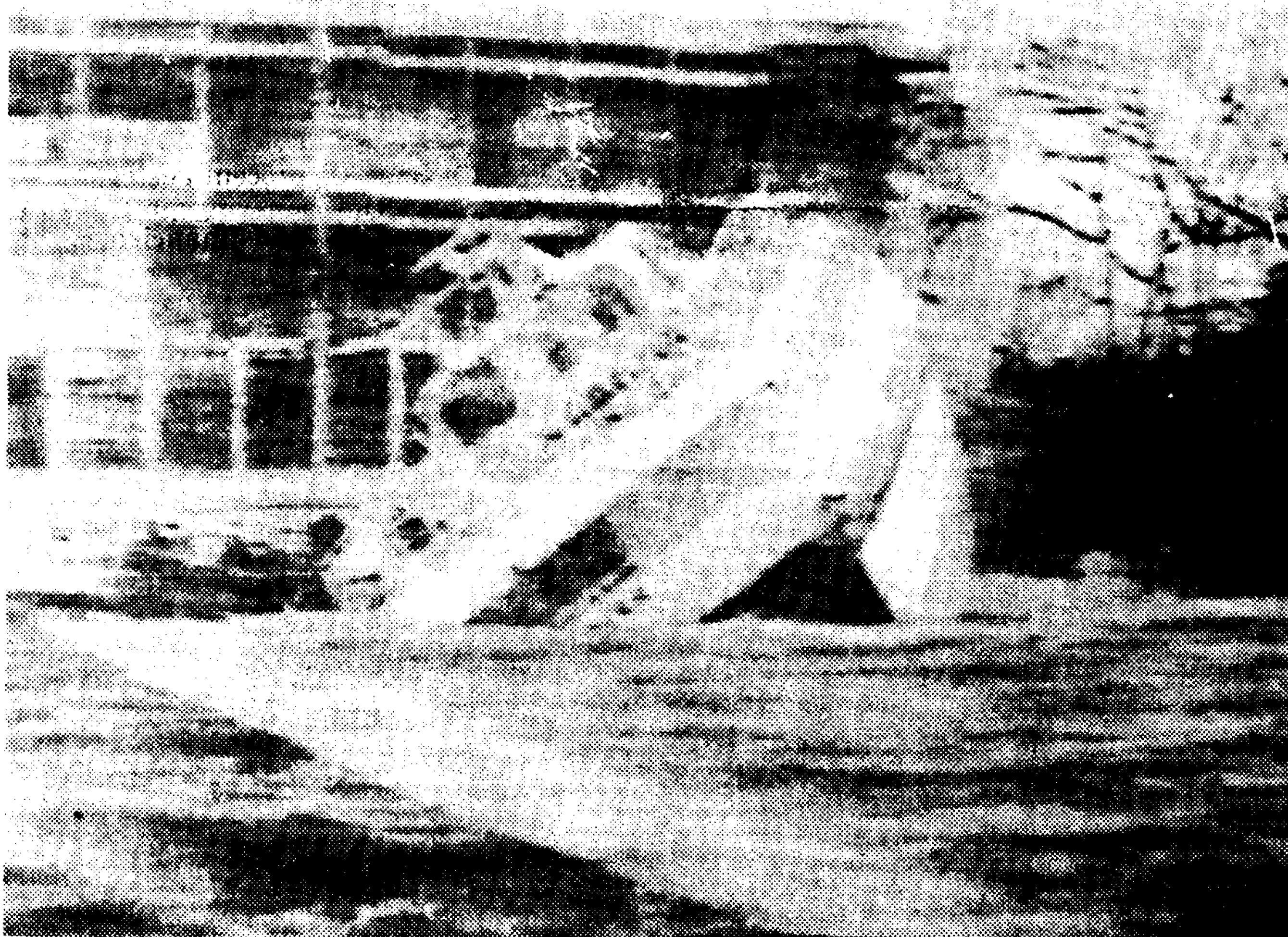
In de Puertoricaanse hoofdstad San Juan sloegen plunderaars hun slag toen de ruiten van warenhuizen sneuvelden als gevolg van de krachtige wind, die soms een snelheid van 195 kilometer per uur bereikte. Een officiële zegsman zei dat de materiële schade in de laatste vijftig jaar nog nooit zo groot is geweest. Wegen en scholen op het platteland liepen grote schade op. Straten stonden blank door de stortregens en vloedgolven. Veel luxe huizen aan de kust liepen onder water en de luchthaven van San Juan was dicht.

Op Montserrat, een Britse kolonie op bijna 400 kilometer ten zuidoosten van Puerto Rico die zondag haar portie kreeg, veroorzaakte Hugo chaos. Van de 12.000 bewoners raakte 99 procent dakloos, zo berichtte een lokaal persbureau dat zich moest verlaten op zendamateurs. Het Britse fregat 'Alacrity' is door Londen erheen gestuurd. De 150 bemanningsleden zullen noodkeukens inrichten en helpen bij het herstel van de verbindingen, die net als op de andere getroffen eilanden samen met de stroom zijn uitgevallen.

Op het Franse eiland Guadeloupe hebben op zijn minst 15.000 mensen, zo niet meer, als gevolg van Hugo geen dak meer boven hun hoofd, aldus de Franse minister van Overzeese gebiedsdelen, Louis le Pensec. Zo'n 85 mensen werden gewond.

Radioamateurs zeiden dat op St Thomas, één van de Virgin Islands, zeventig tot tachtig procent van de gebouwen schade hebben opgelopen.

Het volgende station op het pad van de orkaan is, aldus weerkundigen, de Dominicaanse Republiek, waar voorzorgsmaatregelen zijn getroffen, en ook de Bahamas lijken Hugo niet te kunnen ontlopen. Eind deze week zou de orkaan de Amerikaanse zuidoostkust kunnen bereiken als een hoge drukgebied aanhoudt, aldus het Nationale Orkaancentrum in Miami (Florida).



GUADELOUPE —Deze foto werd gisteren gemaakt van beelden op de de Franse tv (kanaal vijf) en laat een schip zien dat naast een gebouw gestrand is. Dat gebeurde op zondag toen orkaan Hugo over het Franse eiland raasde. Volgens het Franse persbureau AFP zijn er op Guadeloupe vijf doden gevallen, 84 mensen raakten gewond en 10.000 personen werden dakloos.

Dringend verzoek JPF aan ministers

WILLEMSTAD — Woensdag omstreeks 14.00 uur lokale tijd wordt in Nederland de benefiet-wedstrijd Kleurrijk Nederland tegen het Nederlands elftal gespeeld. De Nederlandse Omroep Stichting (NOS) zendt beelden van de wedstrijden gelijktijdig uit. Volgens een overeenkomst zal men ook in Suriname de wedstrijd direct kunnen volgen.

Voorzitter Frank Goede van JPF, de vereniging van Surinamers op Curaçao heeft een faxbericht gestuurd naar minister Smits met het verzoek om in samenspraak met minister Woodley te regelen dat het sportprogramma ook op de Antillen te bekijken is. Dit verzoek doet JPF omdat met de uitzending van de voetbalwedstrijd een groot aantal bewoners van Curaçao een plezier gedaan zal worden.

De benefiet-wedstrijd tussen gekleurde voetballers en het officiële Nederlandse elftal is bedoeld als inzamelingsactie voor hulp aan de nabestaanden van de slachtoffers van het ernstig vliegtuigongeluk dat op woensdag 7 juni plaatsvond nabij het Surinaamse vliegveld Zanderij.

Winkeldief trekt mes

WILLEMSTAD —Een winkeldief die zijn actie in Muizenberg Supermarkt zag mislukken trok een mes en probeerde een bewaker te steken. Hij verliet de zaak zonder de doos karko en de 'kiwa' die hij aanvankelijk had willen meenemen. Politie zag kans de man aan te houden. Hij moet op het recherchebureau zijn bezigheden nader toelichten. Het gaat om de jongen E.D. van 21 jaar.

MENSEN

Kindersterfte in Derde Wereld kan voorkomen worden

De **kindersterfte** in derde wereldlanden kan worden teruggedrongen met een investering van nog geen twintig cent per kind per jaar. Als alle kinderen jaarlijks twee pilletjes vitamine-a krijgen (van minder dan een dubbeltje per stuk) neemt het aantal dodelijke infecties enorm af. Het gaat om honderdduizenden kinderen per jaar. Eén van de meest voorkomende ziekten waaraan kinderen sterven, is mazelen.

In een proefschrift toont ir. Sijtsma aan dat het tekort aan vitamine-a één van de belangrijkste oorzaken is voor de ernst van de mazeleninfectie.

Ir. Sijtsma deed zijn onderzoek bij kuikens. Volgens hem is het onmogelijk om het onderzoek bij de kinderen zelf te doen. Kuikens met een vitamine-a tekort die werden geïnfecteerd met het pseudo-vogelpestvirus (familie van het mazelenvirus) bleken veel ernstiger ziek te worden dan kuikens zonder vitamine-tekort. Door de ziekte wordt het tekort zelfs nog groter. Sijtsma toonde aan dat zelfs een gering vitamine-tekort oorzaak kan zijn voor ernstige infecties.

Met vreugde maken wij de geboorte bekend van

Stephanie Victoria

Karen en Docco Engels-Jansen

17 september 1989.

Onlangs werd bij Chirino Record Shop in Nederland het feit herdacht dat het 15 jaar geleden was dat de winkel gespecialiseerd in de verkoop van Antilliaanse- en Zuid Amerikaanse grammofoonplaten door Felix Chirino werd begonnen. Inmiddels de grootste zaak in haar soort, is de specialiteit van de recordshop nog steeds dezelfde. De verkoop van deze muziek strekt tot Frankrijk, Duitsland, België en Zwitserland.

De eigenaar werd samen met zijn echtgenote door de gevolmachtigde minister op het Antillenhuis ontvangen en kreeg bij die gelegenheid een map met het wapen van de Nederlandse Antillen uitgereikt.



Ferguson

Sarah Ferguson de hertogin van York is in verwachting van haar tweede kind. Zij zal maart volgend jaar het leven schenken aan het jongste kleinkind van koningin Elisabeth. Haar eerste kind, dochter Beatrice is 13 maanden oud. Buckingham Palace heeft het blijde nieuws bevestigd.

Verslaafde dreigt met besmette injectiespuit

Officier van Justitie mr. J. Mooijen heeft maandag voor de Rotterdamse rechtbank zes maanden gevangenisstraf geëist tegen de 29-jarige Rotterdammer J.M. (Massa). De man, die aan aids lijdt, zou op 20 juni hebben gedreigd twee agenten van de spoorwegpolitie te **prikken** met een gebruikte injectienaald. Daarnaast werd hem een diefstal en een mishandeling ten laste gelegd.

M. werd door de agenten van een toilet in het Centraal Station in Rotterdam gehaald. Bij zijn arrestatie spoot hij de spuit met cocaïne leeg in zijn mond en maakte hij met de volgens de agenten bebloede spuit, stekende bewegingen in hun richting. M. zou hebben geroepen: "Ik heb Aids, ik prik je." Wegens de dreiging die hiervan uitging en het feit dat de verdachte inderdaad aan de ziekte lijdt, achtte de officier poging tot doodslag bewezen.

De door de rechtbank geraadpleegde deskundige, de aan het Academisch ziekenhuis Dijkzigt verbonden viroloog P. Rothbarth, beaamde dat het in principe mogelijk is het HIV-virus, dat verantwoordelijk is voor de ziekte aids, met een injectiespuit over te brengen. De kans hierop is echter uiterst gering en is afhankelijk van de hoeveelheid bloed aan de naald en de graad van besmetting.

Van alle prik-ongelukken schat Rothbarth de kans op besmetting op nog geen 0,4 procent. Er zijn in Nederland volgens hem geen gevallen bekend van mensen die met het HIV-virus zijn besmet nadat zij zich per ongeluk hadden geprikt.

De rechtszaak tegen M. is de eerste in Nederland waarbij de persoon die wordt verdacht van het dreigen met besmetting met Aids, de ziekte ook daadwerkelijk heeft. In twee andere gevallen waarbij politiemensen werden bedreigd met een injectiespuit of een beet, werd zes weken gevangenisstraf opgelegd.

De verdachte ontkende de agenten te hebben bedreigd. Bovendien was er volgens hem geen sprake van dat er bloed aan de spuit zat. Zijn advocaat mr. P. Silvis wees erop, dat uit het onderzoek van het gerechtelijk laboratorium slechts naar voren is gekomen, dat er bloed op het omhulsel zat. De naald zelf is niet onderzocht. Poging tot doodslag kan derhalve niet worden bewezen. De raadsman vroeg de rechtbank een straf op te leggen gelijk aan de drie maanden die zijn client in voorarrest heeft gezeten.

Guido de Moor overleden

De acteur **Guido de Moor** is dinsdag in zijn woonplaats Den Haag op 52-jarige leeftijd overleden. Hij was al geruime tijd ernstig ziek. Op een paar jaar na is hij altijd verbonden geweest aan de Haagse comedie. Behalve toneelspeler was hij ook regisseur en enige jaren tevens artistiek leider. De Moor was één van de meest onderscheiden toneelspelers in Nederland. Hij speelde ook in een vijftal films en een kleine twintig televisieprodukties.

Guido Anthony Christiaan de Moor werd in Den Haag geboren als zoon van de Haagse kunstschilder Christiaan de Moor en diens Italiaanse vrouw. Hij slaagde in 1960 aan de Amsterdamse toneelschool, speelde twee jaar bij het Rotterdams toneel en werd door Paul Steenbergen in 1962 naar Den Haag gehaald. Na de opheffing van de Haagse comedie ging hij over naar de opvolger van het gezelschap, het nationale toneel. Eind mei moesten wegens zijn ziekte de laatste voorstellingen van "Hebriana" van het nieuwe ensemble worden afgezegd.

Voor zijn rol in dit stuk van Lars Noren kreeg De Moor onlangs de jaarlijkse toneelprijs, de Louis D'or. Het was de vierde keer dat hij deze hoogste onderscheiding ontving, een eer die alleen zijn leermeester Paul Steenbergen ten deel was gevallen. In 1984 kreeg hij ook de Paul Steenbergen penning. Moor had een bijzondere voorliefde voor het werk van Shakespeare. Hij ensceneerde acht stukken van hem. Het succes van "Hamlet" in 1983, waarvoor hij ook de aankleding ontwierp, leidde ertoe dat het theater Studio in Warschau hem uitnodigde dit toneelstuk in Polen te regisseren.

De crematie is vrijdag. De Koninklijke Schouwburg biedt gelegenheid er een condoleanceregister te tekenen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Joe, tel.: 87550.

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 Obra di man met Loupe; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 How things work; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Kòrsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Rueda de Fuego»; 22.40 Wiseguy; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Union, Breedestraat 137, tel.: 623575/625837.
Punda
Wilhelmina, Hendrikplein 13, tel.: 612380/613078.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

STICHTING SCHOLEN NAAR DE ZIEL (Nederland, Curaçao en België): 20.00 uur lezing - aula UNA (titel: 'Dageraad van herkenning'; spr.: drs Hannah van Buuren).

TIENDA DI LEI: spreekuur op dinsdag van 18.00-20.00 uur op de Martinus Basisschool, Brionplein.

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

* * * * *

Wega di Number Kòrsou

4092
6754
7016

Zondag einde zomer

Het komende weekeinde komt er weer een **einde aan de zomertijd.** In de nacht van zaterdag 23 op zondag 24 september moet om 03.00 uur de klok een uur worden teruggezet. Volgend jaar begint de zomertijd in de nacht van zaterdag 24 maart op zondag 25 maart. Om twee uur 's nachts wordt de klok dan een uur vooruitgezet naar drie uur en dat blijft zo tot zondag 30 september 1990. Dit heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken meegedeeld.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirалam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel. 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580/22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

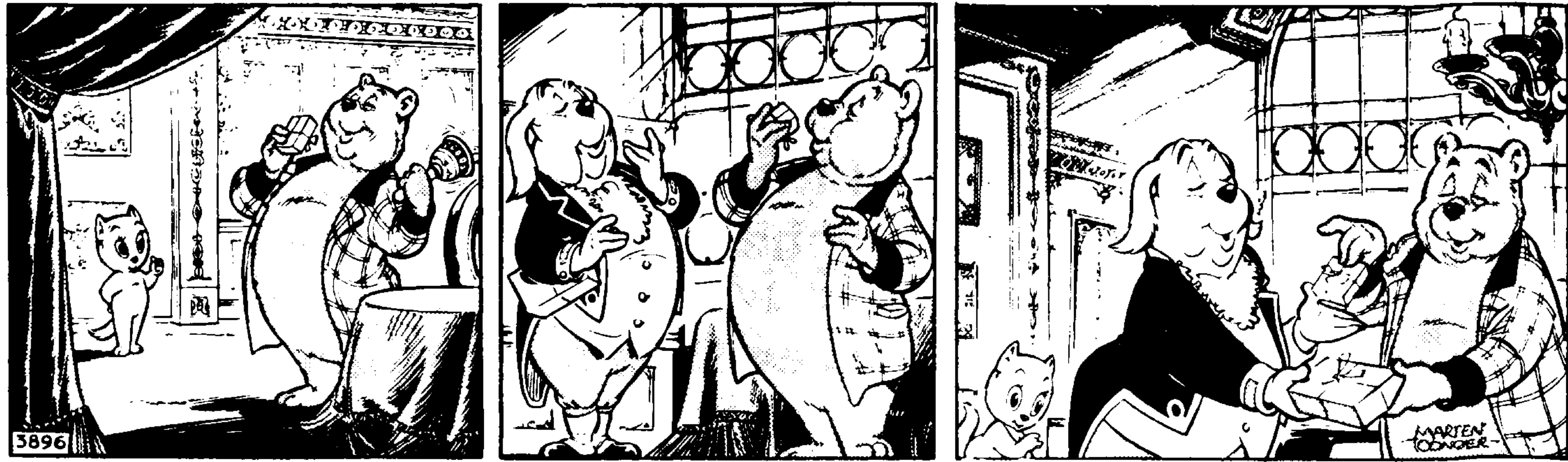
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.03 en ABN rek. nr. 11.15.826
Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Dropslaven

door Marten Toonder



3896 — De volgende avond na het eten stelde heer Bommel zich met een feestelijk gelaat in het midden van de kamer op en luidde krachtig de tafelbel.
Daarop trok hij een pakje uit de zak en wachtte totdat de bediende Joost verscheen.
'Hebt u gebeld, heer Olivier?' vroeg de knecht.
'Dat heb ik', gaf zijn meester toe. 'Het is vandaag twintig jaren geleden, dat je bij mij in dienst trad, Joost. Twintig jaren heb je mij met voorbeeldige ijver en toewijding gediend. Nooit een ongepast woord, nooit.....'
'Nooit verslapte mijn ijver', vulde de bediende aan. 'Altijd stond ik gereed om uw wensen te voorkomen'.
'Wa...watblief?' vroeg heer Ollie betrekkend. 'Wat bedoel je, als je begrijpt, wat ik bedoel?'
'Altijd begreep ik wat u bedoelde', vervolgde Joost, 'en nooit was mij iets te veel. Maar het was een groot voorrecht om zo lang bij een heer van stand te mogen dienen. Daarom hoop ik, dat u mij toestaat u een klein geschenk aan te bieden'. Met deze woorden reikte hij heer Bommel een pakje over.
'Maar dat is toch te gek, Joost', sprak deze geroerd. 'Kijk, ik heb hier een aandenken voor jou.....'
'Een horloge, wed ik, met uw welnemen', zei de knecht.
'Een horloge, ja', hernam heer Ollie verward. 'Maar je had mij toch niets hoeven te geven? Nee, dat had je niet moeten doen. Maar het bewijst, dat je een fijn gevoel hebt, Joost. Men treft dat tegenwoordig zo zelden aan. Komaan, ik ga gauw kijken wat er in dit pakje zit'.....

HENRY ® **By Dick Hodgins**

HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES
Time flies when you're having fun
But it stands real still...
... when you're having none.

BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**

DID I HEAR THAT YOU NIPPED AT BONER'S LEG YESTERDAY?
I'M AFRAID SO!
BUT IT WASN'T MY FAULT, I'M A DOG, RIGHT? DOGS GET HUNGRY, RIGHT?
AND WHEN SOMEONE SAID, "THERE'S BONER," WELL...

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

WHAT HAPPENED TO ZERO?
HE LOST HIS BALANCE AND FELL OFF THE ROOF
HAVING A LITTLE PROBLEM WITH EQUILIBRIUM, ZERO?
I NEVER USE DRUGS!

REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**

WE'RE LEAVING RIGHT AWAY. IS YOUR HORSE READY FOR BATTLE?
NOPE. THE WAR PAINT'S TOO WET
HOW WET IS IT?
VERY

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Raadsvergadering van korte duur

Nieuwe gedeputeerde nog niet benoemd

KRALENDIJK — De openbare raadsvergadering duurde maandagmiddag nauwelijks vijftien minuten. Daarvan was gezaghebber mr Soliana er tien van aan het woord om zijn ongenoegen te uiten over een insinuerend artikel in een Papiamentstalige krant. De vergadering werd tenslotte geschorst op verzoek van Ellis (UPB) en Goeloe (onafhankelijk).

Aan het begin van de vergadering benadrukte gezaghebber mr George Soliana, dat hij geen enkele afbreuk wilde doen aan de persvrijheid; zelfs niet als er insinuerende artikelen verschenen. Toch wilde hij alvorens de agendapunten te behandelen duidelijk stellen, dat hij - zoals het artikel insinueerde - onder geen enkele voorwaarde bij een politiek spelletje betrokken was geworden of zich had laten betrekken.

Gezaghebber Soliana wees erop, dat hij met vrijwel alle aanwezigen in de Eilandsraad wel als Bestuurscollege had samengewerkt. 'Niemand', aldus mr Soliana, 'zal mij kunnen verwijten dat ik politiek heb bedreven. Ik ben door de Kroon benoemd en meedoen aan politieke spelletjes komt daarbij geheel niet in aanmerking'.

BELANGRIJK

De insinuatie in de richting van gezaghebber mr George Soliana betrof de vlotte uitschrijving van de raadsvergadering van maandag. Volgens bedoelde krant leek het erop, of gezaghebber Soliana wilde bijdragen tot een snelle vorming van een nieuwe (UPB)-Bestuurscollege.

Aan het eind van zijn inleiding attendeerde gezaghebber Soliana op een tweetal uiterst belangrijke punten op de agenda: de grondruil tussen Santa Barbara Development Company (Sabadeco) en het eilandgebied en de erfpachtsuitgifte van een gedeelte van het Flamingo Paradise-terrein aan de Playa Marina Resorts nv (PMR).

Met beide partijen heeft het PDB/POB-college gesproken en daarbij werden beide partijen volledig gedocumenteerd. Gezaghebber Soliana benadrukte dat het BC akkoord kon gaan met de verzoeken van Sabadeco en PMR nv en hoopte dat de Eilandsraad eveneens toestemming zal geven.

RESPECT

Dat was buiten de waard gerekend, want fractieleider Rudi Ellis was in het geheel niet van plan om akkoord te gaan met de voorstellen, waar hij te weinig van wist.

Ellis: 'Er is ons aangeboden om de terreinen waar het over gaat te bezichtigen, maar het BC heeft daar geen gebruik van gemaakt. Nu zijn de beide verzoeken zonder meer op de agenda gezet. Ik ben niet van plan daar op in te gaan en verzoek dan ook schorsing van de raadsvergadering tot een latere datum'.

Overigens speelde zeker een rol mee, dat twee van de drie gedeputeerden, die op 8 september een motie van wantrouwen kregen, nog steeds geen ontslag hadden genomen. Volgens Ellis is het aanblijven van de gedeputeerden Cecilia en Marelva Soliano-Pourier er de oorzaak van, dat twee belangrijke zaken als Sabadeco en PMR nv niet afgehandeld konden worden.

Fractieleider José Winklaar (PDB) vond de houding van Ellis onbegrijpelijk aangezien de voorstellen goed gedocumenteerd in de raad waren gebracht. Bovendien vond hij de aanval op beide gedeputeerden niet correct, want zij hebben recht om nog veertien dagen aan te blijven als gedeputeerden (tot vrijdagavond 22 september, zeven uur; red.). Winklaar verwees trouwens naar ex-gedeputeerde Ramoncito Booi, die volgens hem ook was aangebleven.

Booi ontkende dat en benadrukte, dat hij en zijn toenmalige collega Juancho Melaan één dag na de motie van wantrouwen al hun ontslag hadden ingediend. Volgens ex-gedeputeerde Booi handelden de gedeputeerden tegen de normaal aanvaarde ethiek.

COALITIE

De fractieleider van de Arbeiderspartij (POB), Broertje Janga, merkte tegen gezaghebber Soliana op, dat het schorsen van de vergadering uitsluitend het doel had om de nieuwe coalitie UPB/Goeloe de gelegenheid te geven de zaken met Orca Bank en Sabadeco af te handelen.

'Het is een groepje in de raad dat de beide agendapunten niet wil behandelen. Anders zou deze belangrijke overeenkomst immers bereikt zijn door de PDB/POB-coalitie. Ik betreur het, dat nu het BC een overeenkomst heeft met deze partijen en zelfs groen licht is gegeven, dat dit nu door de groep van Ellis tegen het belang van Bonaire in, wordt tegengehouden'.

Nadat José Winklaar hoofdelijke stemming had gevraagd, bleek dat het voorstel van Ellis en Goeloe door vijf mensen werd ondersteund. De vier stemmen van de huidige coalitie tegen waren derhalve niet genoeg en gezaghebber Soliana schorste de vergadering.



■ *WILLEMSTAD — Gisteren vierde Petra Pieterz haar verjaardag. Zij werd 103 jaar. Foto: 'Shon Pé' als jarige.*

ONDANKS MOTIE VAN WANTROUWEN

Gedeputeerden dienen geen ontslag in

BC vraagt vervallen verklaring functies

KRALENDIJK — De meerderheid van de Eilandsraad van Bonaire heeft aan gezaghebber mr George Soliana in zijn hoedanigheid van voorzitter van de raad verzocht om de gedeputeerden Carmo Cecilia (POB) en gedeputeerde Marelva Soliano-Pourier vervallen te verklaren van hun functie. De reden is dat beide gedeputeerden op 8 september een motie van wantrouwen hebben gekregen, maar kennelijk niet uit eigener beweging hun ontslag willen indienen. Het verzoek is ondertekend door de UPB-fractie en het onafhankelijke raadslid Alipio Goeloe.

De vijf raadsleden, die momenteel de meerderheid vormen in de Bonaireaanse Eilandsraad, sommen een aantal redenen op voor de vervallen verklaring. Voor gedeputeerde Cecilia is dat onder andere het feit, dat hij niet genoeg aandacht en zorg heeft besteed aan Onderwijs, Volksgezonheid en Staatkundige Structuur, maar ook omdat hij nauwelijks bevredigende antwoorden heeft gegeven op vragen die door de raad gesteld zijn. Ook de vragen naar de talrijke dienstreizen en de verslagen daarvan zijn niet aan de raad gezonden.

De raad zegt de vertrouwensbasis tussen de gedeputeerde en de raad nu te missen, vooral omdat door de gewraakte gedragswijze een gebrek aan respect en onbetamelijke houding jegens de raad is geconstateerd. De gedeputeerde, aldus de vijf raadsleden, heeft blijk gegeven zijn functie absoluut onjuist te waarderen en derhalve zijn betrekking ongepast (de officiële brief schrijft 'opgepast', maar dat kan de bedoeling niet zijn; red.) en onbehoorlijk te bekleden.

Bij gedeputeerde Soliano ziet de raad een gebrek aan capaciteit, maar vooral een gebrek om gevraagde inlichtingen aan de raad te verstrekken. Volgens de oppositiefractie en het onafhankelijke raadslid Goeloe heeft de gedeputeerde een bedenkelijke parlementaire attitude getoond en handelt bovendien in strijd met de beginselen van de democratie, die nu volledig tegen het algemeen belang indruist.

Tenslotte zegt de raad dat de gedeputeerde Soliano niet voldoende aandacht heeft besteed en zorg heeft geschonken aan belangrijke aangelegenheden zoals Toerisme, Arbeidszaken, Verkeer en Vervoer.

De vijf ondertekenaars van de brief aan de voorzitter van de raad hadden verwacht, dat een verstandige gedeputeerde zijn ontslag aanstonds zou hebben ingediend als de raad geen vertrouwen meer in hen stelde. Nu zijn zij een obstructie voor het normaal functioneren van het BC, aldus de raadsleden, die dat in strijd noemen met de normen die in acht genomen dienen te worden door een gedeputeerde die zichzelf respecteert.

Het verzoek om vervallenverklaring werd ondertekend door Ch.L.R. Ellis, R.Th. Booi, C.M. Marsera, M.U. Pourier van de UPB-fractie en A.A. Goeloe die onafhankelijk is in de negen man tellende Eilandsraad van Bonaire.

Koffieconcert

WILLEMSTAD — Oudleerlingen en oud-leraren van het Maria Immaculata Lyceum (MIL) willen deel uitmaken van de viering van het veertig-jarig jubileum van deze middelbare school. In dat kader worden door een organiserend comité voorbereidingen getroffen voor een bijzonder koffieconcert, dat op 29 oktober zal worden gehouden op een unieke plaats en in een gezellige omgeving. De opbrengst van de kaartverkoop is voor een geschenk aan de school.

Omdat de lokatie beperkingen heeft voor wat betreft de accomodatie van het aantal personen, doet het comité een oproep aan oudleerlingen en oud-leraren van het MIL om zo snel mogelijk kaarten te reserveren voor dit jubileumconcert. Gelieve bij de reservering behalve de naam ook adres en telefoonnummer opgeven.

De contactpersonen voor kaartreservering zijn: Blanca Hoyer (tel.: 675499), Myrtha Leetz (671744/55780), Tonia Schnog (53566), Arthur Dania (72282/83933) en Frans Heiligers (79916/371070) of bij de administratie van het MIL (622144).

Ter gelegenheid van dit achtste lustrum komt er eind volgende maand een gedenkboek uit, dat via de school (623144) of door storting van 25 gulden per exemplaar op rekeningnummer 406040 van de Maduro & Curiels Bank (onder vermelding 'Gedenkboek 40 jaar MIL') besteld kan worden. Vanaf 25 oktober kan het boek afgehaald worden op de school aan de Gouverneur van Lansbergeweg 24.

KRALENDIJK — In verband met de afwezigheid van de keurmeester van het slachthuis, en om de dienstverlening te continueren, zullen gedurende de komende dagen tot nader bericht op de donderdag en vrijdag beesten ter keuring en slachting worden aangenomen.

Alle beesten om te keuren en om te slachten kunnen dan vanaf woensdag gebracht worden. Grote groepen van meer dan veertig dieren kunnen op andere dagen geslacht en gekeurd worden, mits er een week van te voren een afspraak wordt gemaakt met het hoofd van de dienst LVV.

Miss Barbie

KRALENDIJK — In een afgeladen aula van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) is tijdens een modeshow Geraldine Juliet gekozen als de Bonaireaanse Miss Barbie. Aan de modeshow deden twintig kandidaten mee, die kleding droegen van de boutiques Vita en Chez Claudette. Behalve de modeshow was er ook een optreden van een folkloristische dansgroep. Gregory Goedgedrag met zijn groep Kuwakit trad ook op. Op 8 oktober zal er weer een Miss Barbieshow zijn in Jeugdhuis Jong Bonaire. Geraldine Juliet zal als Miss Amistad Bonaire vertegenwoordigen op de verkiezing Miss Barbie Nederlandse Antillen en Aruba, die op Curacao georganiseerd zal worden.



WILLEMSTAD — Het heeft vijftien jaar geduurd, maar op woensdag was het dan eindelijk zover: de eerste twee van de circa 140 voormalige politiewoningen op Mundo Nobo en Hato zijn officieel overgegaan in handen van nieuwe eigenaars. De huizen en terreinen zijn eigendom van de Landsoverheid en de overdracht verloopt daardoor traag, meldt een persbericht. Notaris Palm passeerde de acte, waardoor Paul Landburg en Hendrik Klomp nu in het bezit zijn van hun eigen 'kas di polis.' Een en ander vond plaats op het Bestuurskantoor in het bijzijn van minister Gilbert de Paula van Financien, gezaghebber Elmer Wilsoe en verschillende hoofden van overheidsdiensten. De twee nieuwe eigenaars waren uiteraard ook van de partij.

High Q en Galaxia winnaars bij volley

KRALENDIJK — Afgelopen week werden door de BOVOBO twee partijen gespeeld in de dames A-klasse volleybaltoernooi.

De eerste partij was tussen Pink Stars en High Q en de Stars verloren met 3-0. De setstanden waren 15-5, 12-2 en 15-12. Scheidsrechter was J. Melaan die werd geassisteerd door Treesje Thomas aan de lijn, terwijl Norris Gomes de score bijhield.

De tweede partij in dezelfde klasse werd een winst voor Galaxia, die Dynamite volledig wegspeelde in drie sets 15-6, 15-4 en 15-9. Archibaldo Martijn leidde de wedstrijd samen met R. Graanoogst (lijnrechter) en Gracia Winklaar voor de scores.

De wedstrijd Attack - Depotivo werd gewonnen door Attack met 2-0. High Q - Galaxia werd 1-3 en tenslotte The Champion tegen Tigers een langdurige partij met de setstanden 12-15, 4-15, 15-11, 15-12 en 15-8, waardoor uiteindelijk The Champion Rocargo de winst behaalde met de einstand 3-2.

Uitslagen van zaterdag 16 september: Aguilas B - Galaxia 2-0 (sets 15-10, 15-9). Tigers B - Deportivo 2-0 (sets 15-1, 15-2). In de A-klasse: High Q - Aguilas 3-1 (setstanden 10-15, 15-5, 15-11 en 15-4).

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 19 SEPTEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.48	1.50	1.52
PND STERLING	2.715	2.77	2.83
NED GLD	79.97	80.69	81.49
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	104.50	105.22	106.02
FR FRANCS	25.60	26.70	27.40
DUITSE MARK	90.29	91.01	91.81
IT LIRE	0.94	1.24	1.30
JAPANSE YEN	121.13	121.99	122.79
SUR GLD	[illegible]	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 SEPTEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.25
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.52
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.06
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	99.87

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Nieuwe Oudercommissie Scholengemeenschap

KRALENDIJK — De huidige voorzitter van de Oudercommissie (OC) van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB), Patricio Thomas, heeft zich tot de ouders van de leerlingen van de SGB gericht om zich beschikaar te stellen voor de OC van de school.

Al jaren heeft de SGB een OC, aldus Thomas, en verschillende malen is het nodig gebleken, dat er in het belang van de kinderen opgetreden werd. Elke twee jaren wordt er op een democratische manier een verkiezing georganiseerd en de huidige OC heeft deze periode er nu opzitten. Dat betekent dat er een nieuwe commissie gekozen zal moeten worden. Dat gebeurt op 18 september om half acht in de aula van de SGB.

Oudercommissies worden steeds belangrijker. Zoals bekend heeft gedeputeerde van Onderwijs, Carmo Cecilia, de opdracht gekregen een pilot group samen te stellen, die het onderwijsbeleid zal moeten bepalen. In die groep is ook de Oudercommissie vertegenwoordigd.

Bij de laatste raadsvergadering beaamde Cecilia, dat de pilot group nog niet gevormd was vanwege het feit dat de Oudercommissie nog geen vertegenwoordiging heeft.

Schoolmaatschappelijk werkster Madelijn Angel heeft zich overigens tot taak gesteld de OC op de scholen voor kleuter, basis, speciaal en voortgezet onderwijs te activeren, te reactiveren of samen te stellen.

Openingstijden Bibliotheek

KRALENDIJK — Ingaande 15 september zijn de openingsuren van de Openbare Leeszaal te Rincon gewijzigd. Het filiaal van de Openbare Bibliotheek te Kralendijk zal nu elke vrijdag open zijn tussen twee uur 's middags en acht uur 's avonds. Dat is om een betere service te geven aan de leden, maar vooral aan degenen die door hun werkzaamheden alleen maar na werktijd gebruik kunnen maken van de leeszaal. Er is momenteel een groot aantal nieuwe boeken aangeschaft op verschillende gebieden.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE SEPTEMBER 18, 1989

ABBOTT LABS.	64 1/2	+ 1 5/8	HOMESTAKE MNG.	15 1/4	+ 1/8
ALCAN	23 3/4	+ 1/4	IBM	116 1/8	+ 5/8
AMER.BRANDS	73	+ 1/8	ITT	60 1/2	- 1/8
AMERICAN EXP.	36 7/8	UNCH	JOHNSON & J.	52 1/2	+ 1 7/8
APACHE	15 1/4	- 1/8	KELLOGG	74 5/8	- 1/4
AM.TEL.& TEL.	41 1/2	+ 7/8	MERCK & CO.	71 1/2	+ 5/8
AMOCO	49	+ 5/8	MINNESOTA MNG.	74	- 3/8
ANHEUSER B.	41 5/8	+ 3/8	MOBIL CORP.	56 5/8	UNCH
BECTON DICK.	56 5/8	+ 1/4	MONSANTO	116 1/4	+ 1 3/4
BORDEN	34 1/4	+ 1/4	NCR CORP.	61 3/8	- 3/8
CAMPBELL S.	47 1/4	+ 3/4	NORF.SOUTH	39 3/4	- 1/4
CHRYSLER	25 5/8	- 3/8	NORTHROP CORP.	23 3/4	+ 1/8
CITICORP	31	+ 1/2	PARAMOUNT COM.	53 1/4	- 5/8
COCACOLA	62 7/8	- 1/4	PLACER D.M.	15 3/8	+ 1/8
DIGITAL EQ.	96 5/8	- 7/8	PFIZER	67 3/4	+ 1/4
DUPONT	116 1/4	- 3/8	PHELPS DODGE	66 7/8	- 1/8
EAST.KODAK	47 3/4	UNCH	PHILIP MORIS	156 3/8	+ 3/4
EXXON	45 3/8	+ 1/2	POLAROID	44 1/8	+ 1/8
FORD	52	UNCH	QUAKER	61 1/2	- 1/8
GENL.ELECTR.	57 5/8	+ 3/8	RALSTON P.	86 7/8	- 3/8
GENL.MOTORS	49 1/4	+ 1/8	SARA LEE	57 1/8	+ 7/8
GILETTE	44 7/8	+ 5/8	SHELL TRP.TR.	43 3/4	+ 3/4
HEINZ	60 5/8	+ 1/8	UPJOHN	36 3/8	- 1/4
HILTON	99 1/4	+ 2 3/8	UNOCAL	55	+ 1 1/4

DOW JONES

INDUSTRIALS	2687.50	+ 12.92
TRANSPORTATION	1442.21	+ 2.49

CLOSING MARKET COMMENT SEPTEMBER 18, 1989:
THE MARKET RALLIED 13 POINTS TO CLOSE AT 2687 ON LIGHT VOLUME OF 138 MILLION SHARES. AMONG THE MOST ACTIVE WERE MCDONALD 30 1/2 + 3/4, UAL 281 1/2 + 1 3/4 AND J.P. MORGAN 40 1/8 + 1/8 ON 7.3 MILLION SHARES.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

EEN ZITKAMERSET, chroom, ribfluweel beige, 3-1-1. Velpstraat 21. Tel.: 533[illegible] na 6.00 uur.

AUTO LADA Samara (okt. 1987), radio/cassette-player, airco, km-stand: 25700. prijs f.6.800,-. Inlichtingen tel.: 614658.

PEKIPOE PUPPIES, 6 weken, geknipte staart, prijs f.250,-. Tel.: 76333-toest. 34 (tijdens kantooruren) / 81435 (na kantooruren). Adres: Braziliëweg 5.

RENAULT 18 GTS, bj. 1980. Adres: Kaya Loiseaux Maduro nst 9. Tel.: 85713 (thuis) / 82288 toestel 110 (kantoor).

MAZDA RX-7, bj. '83, met airco, radio cass., i.z.g.s., vraagprijs f.11.500,-. Kaya Ogete 21 (Noord Zapateer). Tel.: 79005.

HONDA ACCORD Hatchback (Sport), automatic, radio AM/FM, weinig gereden, mooi en goed onderhouden, eerste eigenaar. f.6.900,-, financiering mogelijk. Nightingaleweg 5 (Parera).

EETSTEL, Z.G.A.N., prijs nader overeen te komen. Tel.: 677[illegible].

PERSONAL COPIER Canon PC-3, brandnew. Tel.: 75117.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

VOOR DIRECT: een minimaal éénslaapkamerwoning of appartement voor Nederlands echtpaar zonder kind. Tel.: 80197 80199.

HUIS IN goede buurt voor de periode van 6 mnd. Aanbiedingen tel.: 55398/ 611091(kan.).

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HULP IN de huishouding voor twee (2) ochtenden. Tel.: 72149 na 6 uur.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

OP 1085m² eigendomsterrein appartementengebouw, bestaande uit 4 gemeubileerde appartementen inclusief airco, tv, ijskast en telefoon. Gelegen te Catiri 1-B. Af.140.000,-. Afstand 5 min. van Oranjestad. Serieuze geïnteresseerden svp bellen tussen 5.30 pm-7.30 pm: tel.: 22997.

WASMACHINE 220V, automatisch, Philips. Tel.: 18843.

LADA SAMARA, nov. 1988, voor f.9.000,-. Voor info tel.: 28017.

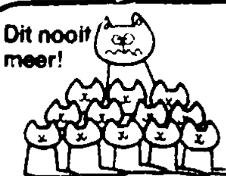
DIVERSEN ARUBA

GEVRAAGD: EEN oppashuis voor twee stagiaires van het Wit Gele Kruis gedurende de periode half december tot half januari. Mag ook eerder. Reacties naar: Alice/ Helma, Postbus 453.

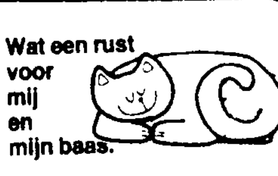
TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

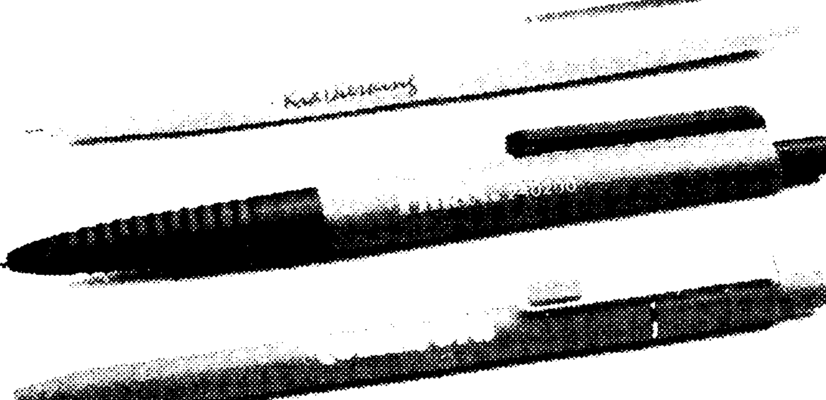
BABYCOMMODE. TEL.: 48093.

















Consciëntiesteeg (Otrabanda)	NAf. 45.000,-
Nilda Pintostraat (Brievengat)	NAf. 53.000,-
Kaya Berom (Montagne Abao)	NAf. 55.000,-
Kaya Heinstelp (Jandoret)	NAf. 65.000,-
Grote Berg (Bandabou)	NAf. 85.000,-
Petroleumweg (Goede Hoop)	NAf. 93.000,-
Olindaweg (Groot Kwartier)	NAf. 110.000,-
Uranusstraat (Klein Davelaar)	NAf. 125.000,-
Kaya Araña (Romar)	NAf. 125.000,-
Kaya Muizenberg (Muizenberg)	NAf. 127.500,-
Andromedaweg (Cerrito)	NAf. 215.000,-
Van Goghstraat (Jongbloed)	NAf. 225.000,-
Polarisweg (Zeelandia)	NAf. 275.000,-
Cas Grandi (Jan Sofat)	NAf. 325.000,-
Schottegatweg Noord	NAf. 350.000,-
Landhuis Arrarat	NAf. 375.000,-
Roi Katochi	NAf. 375.000,-
Roi Katochi	NAf. 420.000,-
Schout bij Nacht Doormanweg (Damacor)	NAf. 420.000,-
Lindberghweg (Saliña)	NAf. 450.000,-
Schout bij Nacht Doormanweg (Mahaai) Winkelpand	NAf. 500.000,-



